



Paraît le lundi matin

Published every Monday  
morning

Abonnements \$2 par an  
Subscriptions a year

Payables d'avance  
Payable in advance

MUNICIPAL

# Gazette

MUNICIPALE

DE—OF

# Montreal

Organe officiel de la Corporation de la Ville de Montréal  
Official organ of the Corporation of the City of Montreal  
CANADA

Deuxième année - No. 15  
Second year

15 Mai 1905  
May

Les abonnements sont reçus chez  
Le Trésorier de la Ville de Montréal,  
Hôtel de Ville

Les autres communications doivent  
être adressées au directeur de  
"LA GAZETTE MUNICIPALE"  
Hôtel de Ville

Forward subscriptions to  
The City Treasurer of Montreal  
City Hall

All other communications should be  
addressed to the managing-editor of  
"The Municipal Gazette"  
City Hall

TELEPHONE : MAIN 4240

## Deliberations

des Commissions, etc

of Committees, etc

### COMMISSION D'HYGIENE ET DES STATISTIQUES

### HYGIENE AND STATISTICS COMMITTEE

Compte-rendu de l'Assemblée du 5 mai

Report of Meeting held the 5th of May.

Sont présents: MM. les échevins Dagenais, président, Nelson, Couture, Leclair, Marchand et Major.

Present: Ald. Dagenais, chairman, Nelson, Couture, Leclair, Marchand and Major.

—Lue une lettre de l'analyste de la Ville, demandant à être nommé inspecteur des aliments, après s'être conformé aux dispositions de l'Acte Fédéral concernant la falsification des substances alimentaires.

—Read a letter from the city analyst, asking that he be appointed a food inspector in conformity with the provisions of the Federal Act concerning the adulteration of food.

*Résolu:* Qu'afin de donner audit officier le même rang qu'aux autres inspecteurs d'aliments un rapport soit fait au Conseil recommandant que l'analyste de la Ville soit nommé inspecteur des aliments en se conformant audit Acte.

*Resolved:* That in order to give said officer the same status as other civic food inspectors, a report be made to Council recommending that the city analyst be appointed a food inspector under the said Act.

—Lue une opinion des avocats de la Ville, déclarant que la Ville n'a pas le droit de faire un règlement au sujet du posage de tapisserie dans les maisons.

—Read opinion of the City Attorneys, stating that the City had the right to pass a by-law regulating paper hanging in houses.

*Résolu:* De remettre la question à plus tard.

*Resolved:* That action upon the same be deferred.

—*Résolu:* D'adopter le rapport du président au sujet des mesures à prendre pour assurer la fourniture d'un lait pur à la Ville.

—*Resolved:* That the report of the chairman, on the subject of measures that should be taken to ensure a wholesome milk supply for the City, be adopted.

—*Résolu:* Suivant les recommandations du président, que la moyenne de matière grasse dans le lait, soit élevée à 3½ pour cent.

*Resolved:* As recommended by the chairman, that the standard for the proportion of butter fat in milk be raised to 3.50 per cent.

—*Résolu:* Que se basant sur le rapport de l'ingénieur sanitaire, maintenant devant la Commission, un rapport soit fait au Conseil, recommandant d'accorder à MM. Cunningham & Wells, la permission de construire une étable aux Nos 23 jusqu'à 27 de la rue Murray.

—*Resolved:* That, in view of the report of the Sanitary Engineer, now before the Committee, a report be made to Council recommending that permission be granted to Messrs. Cunningham & Wells to erect a stable at from Nos. 23 to 27 Murray street.

—*Résolu:* Que vu les rapports de l'ingénieur sanitaire, des rapports soient faits au Conseil recommandant que, dans l'intérêt de la santé publique, des égouts soient construits dans les rues suivantes: dans l'avenue Sherbrooke; rue Resther, entre les rues Bienville et Gilford; rue Déséry, entre les rues Sherbrooke et Hochelaga; et rue Boyer, de la rue Saint-Zotique jusqu'aux limites de la Ville, suivant les dispositions de l'article 544 de 62 Vict. chap. 58.

—*Resolved:* That, in view of the reports of the Sanitary Engineer, reports be made to Council recommending that, in the interests of public health, sewers be laid in the following streets: Sherbrooke avenue, Resther street, between Bienville and Gilford streets. Déséry street, between Sherbrooke and Hochelaga streets, and Boyer street, from St. Zotique street to the City limits, in accordance with the provisions of article 544 of 62 Vict., chap. 58.

—*Résolu:* Que le médecin officier de santé soit autorisé d'écrire à M. H. Fabre, agent de la Puissance du Canada, en France, en réponse à sa lettre adressée au Dr A.-J. Ri-

—*Resolved:* That the Medical Health Officer be authorized to inform Mr. H. Fabre, agent for the Dominion of Canada in France, in reply to his letter addressed to Dr. A. J.

cher, que le président de cette Commission a été nommé pour représenter la Ville de Montréal au Congrès de la Tuberculose, qui doit être tenu à Paris, en octobre prochain.

—*Résolu*: Que pour se conformer à la requête du Conseil des Métiers et du Travail, le département de l'inspection des aliments soit requis de voir à ce que les boulangers dont les noms suivent se conforment aux règlements concernant la santé publique.

L. Jacob 523 rue Dorchester; S. Bichston, 10 Place du Marché; G. W. Stevens, rue Sainte-Catherine, entre les rues Saint-Urbain et Saint-Charles-Borromée.

—Soumise une lettre du Conseil des Métiers et du Travail demandant de voir à ce que les municipalités voisines soient soumises aux règlements sanitaires; que certains amendements soient faits au règlement concernant le plombage, et que le nombre des inspecteurs soit accru.

—*Résolu*: De référer ladite lettre à l'ingénieur sanitaire pour rapport, et que la première recommandation soit référée au Bureau d'Hygiène Provincial.

—*Résolu*: Que le surintendant médical de l'hôpital civique soit autorisé à s'occuper de la requête contenue dans la lettre de la surintendante dudit hôpital au sujet de la résidence du gardien, M. Gagnon, dans la bâtisse.

—Soumises les offres de MM. Saxe & Archibald, architectes, pour la surveillance de la construction du nouveau bain d'Hochelega, aussi la carte de M. T. Daoust, architecte.

Après débat, il est

—*Résolu*: Que M. R. Lacroix, No 175 rue Saint-Hubert, soit nommé architecte dudit bain.

—*Résolu*: Qu'instruction soit donnée à M. Lacroix de préparer des plans pour un bain permanent, qui devra être ouvert toute l'année; et que lesdits plans soient dessinés suivant les détails qui lui ont été fournis par le président et l'ingénieur sanitaire.

Sur proposition de M. l'échevin Couture, il est

—*Résolu*: Qu'à partir de cette date, les fournitures pharmaceutiques requises pour les hôpitaux civiques soient commandées de M. A. Goyette, No 1825 rue Sainte-Catherine.

*Adjournement.*

E.-J. FLYNN,  
Secrétaire.

## COMMISSION DE LA VOIRIE

*Compte-rendu de l'assemblée du 6 mai*

Sont présents: MM. les échevins Larivière, président, Turner, N. Lapointe, Bastien et Leclair.

### DELEGATIONS

—M. Chas. H. Osler, I.C., représentant la Montreal Light, Heat & Power Co., se présente devant la Commission, sur l'invitation du président, afin de discuter la question d'améliorer la méthode de réparer les ouvertures faites par ladite compagnie pour les fins de placer des tuyaux à gaz, des conduits, etc.

Après une longue discussion, la Commission considère que les ouvertures en question devraient être réparées par la Ville aux frais de la compagnie; et M. Osler est requis de consulter les directeurs de sa compagnie et faire savoir à la Commission aussitôt que possible si la proposition est acceptable ou non.

—M. Marin vient devant la Commission pour protester contre la différence de proportions existant dans les répartitions faites pour la construction de l'égout dans la rue Cuvillier.

On informe M. Marin que la différence est due au fait que des rôles d'évaluation séparés ont été préparés pour la construction de l'égout en question, parce que ce n'était pas un ouvrage fait d'une seule pièce.

On discute le point de savoir si l'on ne devrait pas amender le présent règlement concernant les contributions pour les égouts et les trottoirs permanents, et après délibération, il est

Richer, that the chairman of this Committee has been appointed to represent the City of Montreal at the Tuberculosis Congress, to be held in Paris, in October next.

—*Resolved*: That, in conformity with the request of the Trades and Labor Council of Montreal, the Food Inspection Department be instructed to see that the following bakers conform to the requirements of the by-laws concerning public health:

L. Jacob, 523 Dorchester street; S. Bichston, 10 Market Place; G. W. Stevens, Ste. Catherine street, between St. Urbain and St. Charles-Borromée streets.

—Submitted letter from the Trades & Labor Council, asking that the sanitary by-laws be applied to outside municipalities; that certain amendments be made to the by-law concerning plumbing, and that the number of plumbing inspectors be increased.

—*Resolved*: That said letter be referred to the Sanitary Engineer for report, and that the first recommendation be referred to the Provincial Board of Health.

—*Resolved*: That the medical superintendent of the civic hospital be authorized to attend to the request contained in the letter of the lady superintendent of the said hospital as to the residence of the guardian, Mr. Gagnon, on the premises.

—Submitted offer of Messrs. Saxe & Archibald, architects, to superintend the building of the new Hochelega bath, also the card of Mr. T. Daoust, architect.

After discussion, it was

—*Resolved*: That Mr. R. Lacroix, No. 175 St. Hubert street, be appointed architect of said bath.

—*Resolved*: That Mr. Lacroix be instructed to prepare plans for a permanent bath to be open throughout the year; and that said plans be drawn up in accordance with the details to be furnished him by the chairman and the Sanitary Engineer.

On motion of Ald. Couture, it was

—*Resolved*: That from this date, the pharmaceutical supplies required for the civic hospitals be obtained from Mr. A. Goyette, No. 1825 Ste. Catherine street.

*Adjourned.*

J. I. FLYNN,  
Secretary.

## ROAD COMMITTEE

*Report of Meeting held the 6th of May.*

Present: Ald. Larivière, chairman, Turner, N. Lapointe, Bastien and Leclair.

### DELEGATIONS.

—Mr. Chas. H. Osler, C.E., representing the Montreal Light, Heat & Power Co., appeared before the Committee, at the invitation of the chairman, in order to discuss the question of improving the method of repairing cuts made by said company for the purpose of laying gas pipes, conduits, etc.

After a lengthy discussion, the Committee considered that the cuts in question should be kept in repair by the City at the company's expense; and Mr. Osler was requested to consult the directors of his company and advise the Committee as soon as possible as to whether or not the proposition is acceptable.

—Mr. Marin came before the Committee to protest against the disparity between the charges for sewerage construction in Cuvillier street.

M. Marin was informed that the difference was due to the fact that separate rolls had to be prepared for the construction of the sewer in question, as it was not all one piece of work.

It was contended that the present by-law regulating assessments for sewers and permanent sidewalks should be amended, and after deliberation, it was

*Résolu*: Qu'une assemblée spéciale soit tenue pour prendre en considération l'opportunité d'amender les règlements ayant trait à la construction des égouts et des trottoirs permanents.

*Resolved*: That a special meeting be convened to consider the advisability of amending the by-laws governing the construction of sewers and permanent sidewalks.

**SOUMISSIONS**

**TENDERS.**

—L'assistant greffier de la Ville ouvre les soumissions suivantes pour la construction des égouts:

—The deputy City Clerk opened the following tenders for the construction of sewers:

ÉGOUTS	J. Toussaint	M. Dineen	T. Charpentier	Keegan & Dillon	A. Bray & Co.	SEWERS.
<i>Egout de la Côte-des-Neiges</i>						<i>Côte-des-Neiges sewer.</i>
Egout de 2' x 3' complet, y compris l'excavation et le remplissage par verge linéaire.....	6.37	7.49	.....	6.47		2' x 3' sewer complete, including excavation and refilling, per lineal yard . . . . .
Excavation dans le roc, dans les tranchées, par verge cube . . . . .	2.93	3.24	.....	2.95		Rock excavation in trench per cubic yard....
Chevalets pour égout, par verge linéaire....	.93	.65	.....	1.00		Cradling for sewer per lineal yard . . . . .
<i>Egout de la rue Dufferin</i>						<i>Dufferin street sewer.</i>
Egout de 2' x 3' complet, y compris l'excavation et le remplissage, par verge linéaire.	9.75	6.37	6.74	6.45	6.30	2' x 3' sewer complete, including excavation and refilling per lineal yard . . . ' . . . .
Excavation dans le roc dans les tranchées, par verge cube . . . . .	2.65	2.83	2.74	2.90	2.80	Rock excavation in trench per cubic yard....
Chevalets pour égout, par verge linéaire....	.90	.83	.65	.90	1.00	Cradling for sewer per lineal yard . . . . .
<i>Rues Amity et Chaussé</i>						<i>Amity and Chaussé streets.</i>
Egout de 2' x 3' complet, y compris l'excavation et le remplissage, par verge linéaire.	9.75	6.83	6.34	.....	8.94	2' x 3' sewer complete, including excavation and refilling per lineal yard . . . ' . . . .
<i>Rue Joliette</i>						<i>Joliette street.</i>
Egout de 2' x 3' complet, y compris l'excavation et le remplissage, par verge linéaire.	7.65	6.71	7.09	.....	7.65	2' x 3' sewer complete, including excavation and refilling per lineal yard . . . ' . . . .
Chevalets, par verge linéaire . . . . .	.90	.79	.65	.....	1.00	Cradling per lineal yard . . . . .
<i>Rue Saint-Germain</i>						<i>St. Germain street.</i>
Egout de 2' x 3' complet, y compris l'excavation et le remplissage, par verge linéaire.	8.40	6.55	5.99	.....	8.65	2' x 3' sewer complete, including excavation and refilling per lineal yard . . . ' . . . .

Sur proposition de M. l'échevin Bastien, il est *Résolu*: Que le contrat pour la construction d'un égout dans le chemin de la Côte-des-Neiges, de l'avenue des Pins à l'avenue des Cèdres; et aussi dans la rue Joliette, de la rue Ontario, à la rue Forsythe, suivant les devis, termes et conditions et formule de soumission, soit accordé à M. M. Dineen aux prix mentionnés dans sa soumission.

On motion of Ald. Bastien, it was *Resolved*: That the contract for the construction of a sewer in Côte-des-Neiges road, from Pine avenue to south of Cedar avenue, and also in Joliette street, from Ontario street to Forsythe street, according to specifications, terms and conditions and form of tender be awarded to Mr. M. Dineen at the prices mentioned in his tender for same.

—Sur proposition de M. l'échevin Leclaire, il est *Résolu*: Que le contrat pour la construction d'un égout dans la rue Amity, de la rue Parthenais jusqu'à peu près 50 pieds de la ligne Est de l'avenue DeLorimier; aussi dans la rue Chaussé, de la rue Amity, dans les bornes de 60 pieds de la ligne sud, de la rue Sherbrooke; et dans la rue Saint-Germain, de la rue Nolan en gagnant le sud, suivant les devis, termes et conditions et formule de soumission, soit accordé à M. T. Charpentier aux prix mentionnés dans sa soumission.

On motion of Ald. Leclaire, it was *Resolved*: That the contract for the construction of a sewer in Amity street, from Parthenais street, to about 50 feet from east line of DeLorimier avenue, also in Chaussé street, from Amity street, to within 60 feet from the south line of Sherbrooke street; and in St. Germain street, from Nolan street southwards, according to specifications, terms and conditions and form of tender be awarded to Mr. T. Charpentier at the prices mentioned in his tender for same.

—Sur proposition de M. l'échevin N. Lapointe, il est *Résolu*: Que le contrat pour la construction d'un égout dans la rue Dufferin, de la rue Comte jusqu'à la ligne sud de la rue Saint-Zotique, et de la rue Saint-Zotique, jusque près de la ligne nord des limites de la Ville, suivant les devis, termes et conditions et formule de soumission, soit ac-

On motion of Ald. N. Lapointe, it was *Resolved*: That the contract for the construction of a sewer in Dufferin street, from Comte street to the south line of St. Zotique street, and from St. Zotique street to near the northern line of the City limits, according to specifications, terms

cordé à MM. A. Bray & Cie, aux prix mentionnés dans leur soumission.

#### REQUETES, ETC.

—De M. L.-A. Primeau, *re* dommages causés à un hangar en arrière de sa résidence, No 51 rue Drolet.

Référée à la Commission de l'Incineration.

—De M. S. Clay, secrétaire suppléant de l'Université McGill, au sujet de l'état du mur de soutènement, Carleton Road.

Référée à la Commission de l'Aqueduc.

Adjournement.

J.-H. DILLON,  
Secrétaire.

### COMMISSION SPECIALE

#### Compte-rendu de l'assemblée du 6 mai

*Re* droits de la Ville et de la Compagnie du chemin de fer Canadien du Pacifique

Sont présents: MM. les échevins Lévy, président, Bastien, Robillard, Vallières, Nelson et Larivière,

Et aussi M. W.-R. Baker, représentant la Compagnie du Pacifique.

Le rapport fait par cette Commission au Conseil, le 3 du courant et les amendements faits à ce rapport adoptés le 14 avril, 1905, au sujet de la fermeture de certaines rues dans les quartiers Saint-Jacques et Papineau, étant pris en considération, après mûre délibération, il est

*Résolu*: Que le rapport supplémentaire suivant soit fait au Conseil:

Rapport supplémentaire.  
Spécial.

Au sujet de la demande de la Compagnie du chemin de fer Canadien du Pacifique pour la fermeture de certaines rues dans les quartiers Saint-Jacques et Sainte-Marie.

Que, en conformité des instructions du Conseil, elle a de nouveau étudié la question de la fermeture de certaines rues dans les quartiers Saint-Jacques et Sainte-Marie comme le demandé la Compagnie de chemin de fer Canadien du Pacifique ainsi que les suggestions faites à ce sujet par quelques membres du Conseil, à l'assemblée du Conseil de Ville, tenue le 10 courant.

Votre Commission, après mûre délibération, recommande que son rapport du 3 courant, soumis au Conseil à la même date, soit amendé comme suit:

1.—Biffer les sections 6, 7 et 8 et les remplacer par les suivantes:

(6) La compagnie devra acquérir tous les immeubles situés entre les rues Notre-Dame (côté sud), Woodyard, des Commissaires et Panet (côté ouest), à la condition cependant que les propriétaires d'iceux consentent, sous deux ans, à partir du 1er mai 1905, à accepter pour tels immeubles l'évaluation municipale actuelle, telle qu'établie par le rôle de contribution foncière, plus 25% de ladite évaluation.

Les matériaux de construction resteront la propriété des vendeurs, mais aux conditions suivantes:

(1) Les vendeurs devront démolir et enlever lesdits matériaux ainsi que le contenu de leurs bâtiments sous 60 jours de la date de la signature de l'acte de vente desdits immeubles, à défaut de quoi lesdits matériaux et le contenu desdits bâtiments deviendront la propriété de la Compagnie du chemin de fer Canadien du Pacifique.

(2) La compagnie aura le droit de garder les matériaux de construction en payant aux vendeurs 30% au lieu de 25%, comme il est stipulé ci-dessus.

(3) Dans le cas où les vendeurs refuseraient ladite offre de 30%, dont il est fait mention ci-dessus, lesdits matériaux de construction resteront la propriété desdits vendeurs, mais dans ce cas, lesdits vendeurs n'auront le droit d'enlever lesdits matériaux de construction qu'après avoir dûment reçu de la compagnie avis de ce faire, et dans le cas où lesdits

and conditions and form of tender be awarded to Messrs. A. Bray & Co., at the prices mentioned in their tender for same.

#### PETITIONS, ETC.

—From L. A. Primeau, *re* damages caused to shed in rear of premises No. 51 Drolet street.

Referred to Incineration Committee.

—From S. Clay, Esq., acting secretary McGill University, anent condition of retaining wall, Carleton road.

Referred to Water Committee.

Adjourned.

J. H. DILLON,  
Secretary.

### SPECIAL COMMITTEE

#### Report of Meeting held the 6th of May.

*Re* rights of the City and the Canadian Pacific Railway.

Present: Ald. Lévy, chairman, Bastien, Robillard, Vallières, Nelson and Larivière.

And also Mr. W. R. Baker, representing the C. P. R. Co.

—The report made by this Committee to the Council, on the 3rd inst., and the amendments to said report adopted on the 14th April, 1905 anent the closing of certain streets in St. James and Papineau wards, being considered.

After due deliberation, it was

*Resolved*: That the following supplementary report be made to Council:

Supplementary report.  
Special.

Anent the rights of the City and the Canadian Pacific Railway Company, *re* demand of the Canadian Pacific Railway Company to close certain streets in St. James and St. Mary's wards.

That in compliance with the instructions of Council, they have considered again the question of the closing of certain streets in St. James and St. Mary's wards, asked by the Canadian Pacific Railway Company, and also the suggestions made in that connection by some members of the Council, at the meeting of the City Council, held on the 10th inst.

Your Committee after due deliberation recommend that their report of the 3rd inst., submitted to the City Council on the same date, be amended as follows:

1.—By erasing sections 6, 7 and 8, and by substituting the following in their stead:

(6) The company shall be held to acquire all the real estate situated between Notre-Dame (south side), Woodyard, Commissioners and Panet streets (west side), conditionally, however, that the owners thereof, shall, within a period of two years, from the first of May 1905, agree to accept for the same the present municipal valuation, as established by the assessment roll, with an addition thereto equal to 25% of said valuation.

The building material shall remain the property of the vendors, but on the following conditions:

(1) The vendors shall be held to demolish and remove the same as well as the contents of their buildings, within 60 days from the date of the signing of the deed of sale of said immovables, failing which said material and contents shall be the property of the C. P. R. Co.

(2) The Company shall have the right to retain possession of the building material, by paying to the vendors 30% in lieu of 25% as stipulated above.

(3) In the event of the vendors refusing said offer of 30% as above, said building material shall remain the property of the said vendors, but in said case, the said vendors shall only have the right to remove said building material upon their receiving due notice so to do from the C. P. R. Co., and in

matériaux de construction ne seraient pas enlevés par les vendeurs sous 60 jours de la date où ces derniers auront reçu tel avis, ils resteront la propriété de la compagnie.

(4) Les bâtiments seront démolis par les vendeurs à leurs frais, risques et périls et lesdits vendeurs seront responsables de tous dommages qui pourront être causés directement ou indirectement au cours de la démolition, aux personnes ou à la propriété.

(7) Afin de faire cette partie de la rue Notre-Dame (côté sud), située entre l'extrémité Est du pont de la rue Lacroix, et la rue Panet, un lieu de promenade public, la compagnie, lorsqu'elle construira un mur de revêtement le long dudit côté sud de la rue Notre-Dame, devra établir sur le bord supérieur dudit mur de revêtement un garde-fou en fer, suffisamment haut pour empêcher les piétons de tomber pardessus, suivant le plan détaillé ci-joint, marqué "D", ledit garde-fou devant être sujet à l'approbation de l'inspecteur de la Ville.

Dans le cas où la compagnie, après qu'elle aura acquis, en tout ou en partie, les propriétés donnant sur la rue Notre-Dame, déciderait de démolir les bâtiments sus érigés, immédiatement après telle démolition, la compagnie devra construire un garde-fou en fer, suivant le plan ci-joint, le long du pied des propriétés sur lesquelles les bâtiments auront été démolis. La compagnie s'engage à tenir les bâtiments en bonne condition et en état d'être loués jusqu'à ce qu'ils aient été démolis.

(8) La compagnie devra ouvrir à la circulation, sous 90 jours de l'autorisation donnée par la Législature, comme il est dit ci-après, la rue Saint-Hubert, dans le quartier Saint-Denis, Montréal, à l'endroit où ladite rue est traversée par la voie de la compagnie, et des barrières devront être érigées et entretenues par la compagnie, et un gardien devra être posté par ladite compagnie à telle traverse, afin de prévenir les accidents. La Ville s'engage, à cet égard, à fermer la rue Carrière à son point de jonction avec la voie de la compagnie et afin que la circulation sur la rue des Carrières ne soit pas entravée, la compagnie devra acquérir, dans le délai de 90 jours, les immeubles ci-après décrits, situés dans le quartier Saint-Denis, savoir: (1) la partie sud des lots de terrain connus et désignés sur le plan officiel et dans le livre de référence du village de la Côte Saint-Louis, dans le comté d'Hochelaga, comme Nos de subdivision officiels 123, 124, 154, 155, 186, 187 et 215, du lot officiel primitif No 7, 7-123, 7-124, 7-154, 7-155, 7-186, 7-187 et 7-215; (2) le lot de terrain connu et désigné sur le plan officiel et dans le livre de référence dudit village de la Côte Saint-Louis, dans le comté d'Hochelaga, comme lot de subdivision officiel No 2 du lot officiel primitif No 6 (6-2); et ladite compagnie devra céder à la Ville gratuitement et sans condition, lesdits lots de subdivision officiels et parties desdits lots de subdivision, afin qu'une rue puisse être ouverte le long du côté nord de la voie de la compagnie, de la rue Saint-Hubert à la rue des Carrières susdites,

et la rue ainsi ouverte devra être nivelée et macadamisée par la Compagnie de chemin de fer Canadien du Pacifique à ses frais et à la satisfaction de l'inspecteur de la Ville.

2.—Ajouter après la section 8, la clause suivante:

8a.—La Compagnie de chemin de fer Canadien du Pacifique cédera gratuitement à la Ville, la partie du mur de soutènement et la partie du terrain sur lequel s'élève ce mur comprises dans les limites des terrains requis pour l'élargissement de la rue de la traverse de Longueuil.

Ajournement.

JULÈS CREPEAU,

Secrétaire.

## COMMISSION DES FINANCES

Compte-rendu de l'assemblée du 8 mai

Sont présents: MM. les échevins Vallières, président, Sadler, Lapointe, DeSerres et Carter.

—Une délégation de la "Natural History Society Museum" se présente devant la Commission et demande qu'une somme d'argent soit votée pour détruire les chenilles qui menacent de faire du mal aux arbres de nos rues et de nos places publiques.

the event of said building material not being removed by the vendors within 60 days from the date of their receiving said notice, the same shall remain the property of the Company.

(4) The demolition of the buildings by the vendors shall be made at their expense, risk and peril, and they shall be held responsible for all damages which may arise, directly or indirectly in connection with said demolition, either to person or property.

(7) In order to make of that part of Notre-Dame street (south side) between the eastern end of Lacroix street bridge and Panet street, a public walk, the company when they shall erect a revetment wall along said south side of Notre-Dame street, shall be held to establish on the outer edge of said revetment wall an iron railing, sufficiently high to prevent pedestrians from falling over, as per detailed plan hereunto annexed, marked "D", and the same to be subject to the approval of the City Surveyor.

After the acquisition by the company of any of the properties fronting on Notre-Dame street, should the company then decide to demolish the buildings thereon erected, immediately after such demolition, the company shall construct an iron railing in accordance with plan "D" hereunto annexed, along the front of the properties upon which the buildings have been demolished. Until the buildings have been demolished, the company agree to keep them in good condition and tenantable.

(8) The company shall open to traffic, within 90 days, from the authorization by the Legislature hereinafter mentioned, St. Hubert street, in St. Denis ward, Montreal, at the point where the said street is crossed by the company's tracks, and gates shall be erected and maintained by the company and a watchman shall be stationed by the said company at such crossing, in order to prevent accidents. The City binds itself in this connection to close Carrière street at its junction with the company's tracks, and in order that traffic on Carrière street be not interfered with, the company shall acquire within the above mentioned delay of 90 days the below described real estates situated in St. Denis ward, viz: (1) The southern part or portion of the lots of land known and designated upon the official plan and in the book of reference of the incorporated village of "la Côte Saint-Louis", in the County of Hochelaga, as official subdivisions numbers one hundred and twenty-three (123); one hundred and twenty-four (124); one hundred and fifty-four (154); one hundred and fifty-five (155); one hundred and eighty-six (186); one hundred and eighty-seven (187); and two hundred and fifteen (215) of the original official lot number seven (7), 7-123, 7-124, 7-154, 7-155, 7-186, 7-187 and 7-215. (2) The lot of land known and distinguished upon the official plan and in the book of reference of the said incorporated village of "la Côte Saint-Louis", in the County of Hochelaga, as official subdivision lot number two of the original official lot number 6 (6-2). The said company shall cede gratuitously and unconditionally the above described official subdivision lot or portions of said subdivision lots to the City in order that a street may be opened along the north side of the company's tracks, from St. Hubert street to Carrière street aforesaid,

and the street thus opened shall be graded and macadamized by the Canadian Pacific Railway Company at their expense, and to the satisfaction of the City Surveyor.

2.—By adding the following section after section 8:

(8a)—The Canadian Pacific Railway Company shall cede gratuitously to the City the portion of the retaining wall and the land on which said wall is built, included within the limits of the lands required for the widening of the Longueuil ferry street.

Adjourned.

JULÈS CREPEAU,  
Secretary.

## FINANCE COMMITTEE

Report of Meeting held the 8th of May.

Present: Ald. Vallières, chairman, Sadler, L. A. Lapointe, DeSerres and Carter.

—A delegation from the Natural History Society, appeared before the Committee and asked that a sum of money be voted for the destruction of tussock moth cocoons which threaten to damage trees in streets and public places.

*Résolu*: De recommander au Conseil de voter \$100 pour cette fin, si la Commission des Parcs et Traverses fait un rapport à cette fin.

—Une demande de M. Duff en rapport avec l'expropriation de sa propriété sur la ruelle Saint-David étant prise en considération, il est

*Résolu*: De la renvoyer à la sous-commission des Expropriations.

—Sur proposition de M. l'échevin Carter, il est

*Résolu*: De donner instruction aux départements des avocats de la Ville et de la Cour du Recorder, de faire des catalogues des livres achetés par la Ville et de confier ces catalogues à la garde du contrôleur de la Ville, et d'y inscrire à l'avenir tous les livres qui seront achetés.

—Soumise une offre de M. L. David en rapport avec sa propriété expropriée rue Saint-Laurent.

*Résolu*: De la soumettre à la sous-commission des Réclamations.

—Soumise une lettre de Dame Céline Gougeon offrant \$50 pour les matériaux de la maison 906 et 908 rue Saint-Laurent.

*Résolu*: De l'informer que ces matériaux doivent être vendus par encan public.

—Soumise une lettre de M. E.-P. Lefebvre demandant une situation.

*Résolu*: De la déposer sur le bureau.

—*Résolu*: Qu'un congé d'un mois soit accordé à M. Bienvenu et que M. Robb soit autorisé à le remplacer.

—*Résolu*: Que les résidus des propriétés expropriées (2me section), rue Saint-Antoine, soient vendus le 18 mai par l'entremise de MM. Fraser Frères, encanteurs.

—*Résolu*: De demander à M. Barlow un rapport sur la plainte de M. Howard Fulton.

—Soumis un rapport de la Commission de l'Aqueduc demandant \$40,000 pour acheter du charbon ou se procurer un pouvoir électrique.

*Résolu*: De concourir.

—Soumis un rapport de la Commission des Parcs et Traverses demandant une somme d'argent pour la Commission du Havre en rapport avec la passerelle de la rue des Commissaires au quai Victoria.

*Résolu*: De recommander au Conseil de mettre à la disposition de la Commission des Parcs et Traverses une somme de \$450 pour l'entretien, l'enlèvement et le remplacement de cette passerelle.

Il est aussi

*Résolu*: D'approprier une somme de \$550 en faveur de la Commission du Havre pour payer les intérêts, à raison de 5% sur la somme de \$11,000 requise pour la construction de ladite passerelle, pourvu qu'un contrat soit passé entre la Ville et la Commission du Havre à ce sujet.

—Soumis un rapport de la Commission de Police demandant une somme de \$1,000 pour le service secret de la police.

*Résolu*: De concourir, la somme à être prise sur les arrérages de taxes.

—Soumis un rapport de la Commission de Police, demandant une somme de \$11,450 pour vingt-cinq nouveaux hommes de police.

*Résolu*: D'accorder \$2,930 pour payer le salaire de 10 nouveaux hommes de police, à raison de \$10.50 par semaine, à partir du 1er juillet, 1905.

—Soumis et lu un rapport de la Commission de Police pour un crédit de \$1,125 pour augmenter le salaire des détectives de seconde classe, à partir du 1er juillet, 1905.

*Résolu*: De concourir.

*Ajournement.*

L.-O. DAVID,  
Greffier de la Ville.

## COMMISSION DES MARCHES

*Compte-rendu de l'assemblée du 8 mai*

Sont présents: MM. les échevins Lévy, président, Couture, Bumbray, Ricard, Turner, Paquin et Robillard.

En l'absence de M. l'échevin Lévy, au commencement de l'assemblée, M. l'échevin Bumbray est appelé à prendre le fauteuil.

*Resolved*: To recommend to Council that an appropriation of \$100 be voted for said purpose provided a report be made in this connection by the Parks and Ferries Committee approving of the grant.

—A petition from Mr. Duff anent the expropriation of his property on St. David lane being considered, it was

*Resolved*: To refer the same to the sub-committee on expropriations.

—On motion of Ald. Carter, it was

*Resolved*: To give instructions to the City Attorneys department, and to the Recorder's Court, to prepare catalogues of the books bought by the City, and to give said catalogues to the charge of the comptroller, and to enter in the catalogues in the future, all the books which are hereafter bought.

—Submitted an offer from Mr. L. David concerning the expropriation of his property on St. Lawrence street.

*Resolved*: To submit said offer to the sub-committee on Claims.

—Submitted a letter from Mrs. Céline Gougeon offering \$50 for building material of property bearing Nos 906 to 908 on St. Lawrence street.

*Resolved*: To inform Mrs. Gougeon that the material in question will be sold by auction.

—Submitted a letter from Mr. E. P. Lefebvre, applying for a position.

*Resolved*: To lay same on the table.

—*Resolved*: To grant Mr. Bienvenu one month's leave of absence and to authorize Mr. Robb to appoint an official to replace him.

—*Resolved*: That the residues of the expropriated properties on St. Antoine street (2nd section) be sold on 18th of May by Messrs. Fraser Bros., auctioneers.

—*Resolved*: To ask Mr. Barlow for a report on Mr. Howard Fulton's complaint.

—Submitted a report of the Water Committee, asking for \$40,000 in order to purchase coal or electric power.

*Resolved*: To concur.

—Submitted a report from the Parks and Ferries Committee, asking that a sum of money be voted in favor of the Harbor Commissioners, anent the erection of an overhead passage, from Commissioners street to Victoria Pier.

*Resolved*: To ask Council to place at the disposal of the Parks and Ferries Committee a sum of \$450 for the maintenance, the removal and the replacing of said overhead passage.

It was also

*Resolved*: To vote a sum of \$550, in favor of the Harbor Commission to pay interest, at the rate of 5%, on a sum of \$11,000 required for the building of the overhead passage, provided a deed be entered into between the City and the Harbor Commissioners in this connection.

—Submitted a report from the Police Committee, asking for an appropriation of \$1,000 for police secret service.

*Resolved*: To concur, said sum to be charged against arrears of taxes.

—Submitted a report from the Police Committee, asking for \$11,450 for twenty-five additional men.

*Resolved*: To grant \$2,930 to pay the salary of 10 new men at \$10.50 per week, from the 1st of July, 1905.

—Submitted and read a report from the Police Committee for an appropriation of \$1,125 for increasing the 2nd class detectives' salary, from the 1st of July, 1905.

*Resolved*: To concur.

*Adjourned.*

L. O. DAVID,  
City Clerk.

## MARKET COMMITTEE

*Report of Meeting held the 8th of May.*

Present: Ald. Lévy, chairman, Couture, Bumbray, Ricard, Turner, Paquin and Robillard.

Ald. Lévy, being absent at the opening of the meeting, Ald. Bumbray, was called to the chair.

—Soumis et lu le rapport suivant de la sous-commission autorisée de considérer la demande de "Davies, Limited" pour son installation dans la Ville de Montréal, comme fabrique de conserve de la viande, et aussi d'un abattoir pour les fins de son commerce, savoir:

Montréal, 4 mai, 1905.

Rapport de la sous-commission, re demande de la compagnie Davies Limited.

Messieurs,

Nous soussignés membres de la sous-commission autorisés à considérer la demande de la compagnie "Davies Limited" pour l'installation dans la Ville de Montréal, d'un établissement pour la préparation et la conservation de la viande, ainsi qu'un abattoir pour les fins de son commerce, ont l'honneur de faire rapport que d'après l'opinion des avocats de la Ville, déclarant qu'en vertu du règlement 129, défendant l'établissement d'abattoirs privés dans les limites de la Ville de Montréal, et de plus, d'après les arrangements survenus entre la Ville et l'Union des Abattoirs de l'Est, la Ville ne peut permettre l'octroi d'un tel permis.

Votre Commission en est venue à la conclusion que, dans les circonstances elle refuse la demande de ladite compagnie "Davies, Limited," pour l'exploitation d'un établissement de cette nature, cependant elle recommande à la Commission de bien vouloir présenter un rapport au Conseil recommandant que, dans le cas où la Législature accorderait le privilège demandé par ladite compagnie (tel que passé dans le cas de la compagnie Laing Packing & Provision) qu'il y ait un proviso d'inclus dans le bill de ladite compagnie, l'obligeant à payer les droits de marché sur tous les animaux reçus sur les marchés à bestiaux de la Ville, dans ses cours ou ailleurs pour les fins de son commerce.

(Signé) J.-O.-E. LEVY,  
 " J.-D. COUTURE,  
 " J. BUMBRAY, . . . . .  
 " R. TURNER.

Sur proposition de M. l'échevin Robillard, il est unanimement

*Résolu:* Que ce rapport soit reçu et accepté, et qu'un rapport soit présenté au Conseil en conséquence.

—Soumise et lue l'opinion des avocats de la Ville au sujet du commerce de foin sur les quais.

*Résolu:* Que cette opinion soit reçue et acceptée, et que cette question soit laissée entre les mains du surintendant.

—Soumise et lue une lettre de MM. King Bros., locataires des étaux de bouchers Nos 25, 27 et 29 dans le marché Bonsecours, demandant la permission de remettre leurs étaux à la Ville.

*Résolu:* Que la demande de ces messieurs soit reçue et acceptée, que les étaux en question soient mis en location, et que recours soit gardé contre MM. King Bros., jusqu'à l'expiration de leur bail.

—*Résolu:* Que le surintendant soit autorisé à faire réparer les auges dans le grand marché à bestiaux du marché à bestiaux de l'Est, ce travail devant être exécuté par M. Morin, menuisier du département.

Ajournement.

A. LEBLANC,  
 Secrétaire.

COMMISSION DE LA VOIRIE

Compte-rendu de l'assemblée du 8 mai  
 (assemblée ajournée)

Sont présents: MM. les échevins Larivière, président, Turner, Gallery, N. Lapointe, Ames, Bastien et Leclaire.

DELEGATIONS

—M. C. Messier, maire de DeLorimier, et M. Saint-Amour, se présentent devant la Commission et demandent que le chemin de la rue Sherbrooke soit amélioré, entre l'avenue Papineau et l'avenue DeLorimier.

—Submitted and read the following report of the sub-committee authorized to consider the request of the "Davies Limited Co." for permission to erect in the City an establishment for conning meat, and also asking permission to build an abattoir:

Montreal, May 4th, 1905.

Report of the sub-committee re request of the "Davies Limited Co."

Gentlemen,

We, the undersigned, members of the sub-committee authorized to consider the request of the "Davies Limited Co." for the establishing, in the City of Montreal, of a factory for the dressing and canning of meat; also the building of an abattoir for the purposes of their trade, have the honor to report.

That in view of the opinion of the City Attorneys, stating that in virtue of by-law 129, forbidding the establishment of private abattoirs within the limits of the City of Montreal, and moreover, according to the agreement entered into between the City and the Union of Eastern Abattoirs, the City cannot grant such a permission.

Your Committee, under the circumstances has come to the conclusion, that they must refuse the permission sought, for the operating of such an establishment; they, however, recommend that the Committee submit a report to Council recommending that should the Legislature grant the aforesaid company the privilege applied for (such as already granted to the Laing Packing & Provision Co.) a proviso be inserted in the bill of the company, enacting that they shall be bound to pay the market dues on all cattle received at the cattle markets of the City, in their yards or elsewhere, for the purposes of their trade".

(Signed) J. O. E. LEVY,  
 " J. D. COUTURE,  
 " J. BUMBRAY,  
 " R. TURNER.

On motion of Ald. Robillard, it was unanimously  
*Resolved:* That said report be received and adopted and that a report be made to Council accordingly.

—Submitted and read the City Attorneys' opinion anent the hay trade on the wharves.

*Resolved:* That the opinion be received and adopted, and that the matter be referred to the superintendent.

—Submitted and read a letter from Messrs. King Bros., lessees of butchers stalls Nos. 25, 27 and 29, in Bonsecours market, asking permission to return their stalls to the City.

*Resolved:* That the request of the above gentlemen be received and adopted, that the stalls in question be offered for rental, and that recourse be laid against Messrs. King Bros. until the expiry of the lease.

—*Resolved:* That the superintendent be authorized to have repairs made to the troughs in the large cattle market at the Eastern cattle market, said work to be done by Mr. Morin, joiner for the department.

Adjourned.

A. LEBLANC,  
 Secretary.

ROAD COMMITTEE

Report of Adjourned Meeting held the 8th of May.

Present: Ald. Larivière, chairman, Turner, Gallery, N. Lapointe, Ames, Bastien and Leclaire.

DELEGATIONS.

—Mr. C. Messier, mayor of DeLorimier and Mr. St. Amour, appeared before the Committee and requested that Sherbrooke street roadway be improved between Papineau avenue and DeLorimier avenue.

Référent à l'inspecteur de la Ville pour qu'il fasse ce qu'il pourra avec les fonds à sa disposition.

—M. Blanchet et Laurendeau se présentent devant la Commission et demandent la mise en force de la décision de la Commission de la Voirie concernant la route des tramways Windsor et Saint-Laurent, allant vers l'Est sur la rue Notre-Dame, à partir du Carré Chaboillez.

—M. Hamilton se présente devant la Commission pour appuyer la requête demandant un égout dans la rue Mackay, de la rue Dorchester sud.

*Résolu*: Que la question soit placée sur l'ordre du jour pour la prochaine assemblée et que l'estimé soit révisé de manière à pourvoir au prolongement de l'égout de la rue Dorchester.

—M. l'échevin Major se présente devant la Commission et insiste pour que les rues Fabre et Garnier dans le quartier Duvernay soient ouvertes au public sans délai.

*Résolu*: Que l'inspecteur de la Ville soit requis de donner avis à la Dominion Transport Co., d'enlever immédiatement, toutes les bâtisses ou autres embarras qui empiètent sur le chemin des rues Garnier et Fabre.

—L'hon. M. A. Boyer se présente devant la Commission au sujet de la cession de plusieurs rues.

M. Boyer est requis de faire son offre de cession par écrit.

—Madame Harris, 615 rue Bréboeuf, se présente devant la Commission et se plaint du dommage que lui cause les explosions de mines dans la carrière contigue à sa résidence. Elle produit plusieurs pierres qui ont été lancées avec grande force sur sa maison et déclare que l'explosion de la dynamite dans ladite carrière est suivie d'une pluie de pierres.

*Résolu*: Que les avocats de la Ville soient requis d'aviser la Commission sur la procédure à suivre afin d'empêcher les travaux dans cette carrière qui sont dangereux pour la vie et la propriété.

—M. l'échevin Robillard, président de la Commission des Parcs et Traverses, se présente devant la Commission et demande que les kiosques placés dans les squares, soient peints, et aussi qu'une équipe plus nombreuse de journaliers soit mise à l'oeuvre pour le nettoyage des dépotoirs de neige sur la ferme Fletcher et au parc LaFontaine.

*Résolu*: Que les requêtes de la Commission des Parcs et Traverses soit accordées, et que l'inspecteur de la Ville soit requis de faire faire l'ouvrage le plus tôt possible.

—A la demande de M. l'échevin Robillard, il est

*Résolu*: Qu'un trottoir de bois soit construit sur la rue Nolan, de la rue Davidson à la rue Saint-Germain.

#### REQUETES, RAPPORTS, ETC.

—Des marchands et des propriétaires intéressés demandant un pavage en asphalte, de la rue Dorion à la rue DeSalaberry.

Sur proposition de M. l'échevin Ames, il est

*Résolu*: Que rapport soit fait au Conseil déclarant qu'il n'est pas opportun d'employer, pour aucune partie de la rue Craig, un autre pavage que celui fait de blocs de granit.

—Sur rapport de l'inspecteur de la Ville il est

*Résolu*: Que rapport soit fait au Conseil recommandant que l'avenue Selkirk, dans le quartier Saint-André, soit acceptée sans condition et gratuitement, de la succession James Robertson.

—Les rapports préparés conformément aux résolutions adoptées à la dernière assemblée, au sujet de la construction des égouts sur le chemin de la Côte-des-Neiges, dans les rues Dufferin, Amity, Chaussé, Joliette et Saint-Germain, sont soumis et approuvés.

—Sur proposition de M. l'échevin Bastien, il est

*Résolu*: Que les soumissionnaires dont les soumissions ne sont pas acceptées pour la construction des égouts, soient remboursés des dépôts faits avec leurs soumissions, et de plus, que l'inspecteur de la Ville retienne un dépôt de 10% sur le montant des contrats accordés.

—La question d'accorder le contrat pour la fourniture du charbon à vapeur, étant prise en considération, il est proposé par M. l'échevin Turner,

Que le contrat pour la fourniture du charbon à vapeur (grate) aux stations de pompes de la rue Craig et de la rue du Moulin, et aux clos de l'avenue DeLorimier, pour telles quantités qui pourront être commandées par l'inspecteur de la Ville, d'après les devis, termes et conditions et formule de soumissions, soit accordé au plus bas soumissionnaire, la T. F. Moore Co., pour le charbon "Old Sydney", à \$4.20 la tonne.

Referred to City Surveyor to do what is possible with the funds available.

—Messrs. Blanchet and Laurendeau came before the Committee to ask that effect be given to the decision of the Road Committee regarding the running of Windsor and St. Lawrence cars eastwards on Notre-Dame street, from Chaboillez square.

—Mr. Hamilton appeared before the Committee in support of the petition for a sewer in Mackay street, from Dorchester street south.

*Resolved*: That the matter be placed on the order of the day for next meeting, and that the estimate be revised so as to provide for the prolongation of proposed sewer to Dorchester street.

—Ald. Major came before the Committee and urged that Fabre and Garnier streets, in Duvernay ward, be opened to the public without delay.

—*Resolved*: That the City Surveyor be instructed to notify the Dominion Transport Co., to remove immediately, all buildings, or other encumbrances which encroach upon the roadway of Garnier or Fabre streets.

—Hon. A. Boyer appeared before the Committee regarding the cession of several streets.

Mr. Boyer was requested to submit a written offer of cession.

—Mrs. Harris, 615 Bréboeuf street, came before the Committee to complain of the damage caused by blasting operations in a quarry contiguous to her residence. She produced several pieces of stone which had been hurled with great force against her house and declared that the discharge of dynamite in the said quarry was followed by a shower of stones.

*Resolved*: That the City Attorneys be requested to direct the Committee as to the procedure to be followed in order to prevent the operation of said quarry which is dangerous to life and property.

—Ald. Robillard, chairman of the Parks and Ferries Committee appeared before the Committee in support of the resolutions of the Parks and Ferries Committee requesting that the kiosks situated on the public squares, be painted, and also that a larger number of men be set to work to clean up the snow dumps on Fletcher's field and LaFontaine park.

*Resolved*: That the requests of the Parks and Ferries Committee be acceded to and that the City Surveyor be instructed to have the work done as speedily as possible.

—At the request of Ald. Robillard, it was

*Resolved*: That a wooden sidewalk be laid on Nolan street, from Davidson street to St. Germain street.

#### PETITIONS, REPORTS, ETC.

—From interested merchants and proprietors praying that Craig street, from Dorion street to DeSalaberry street be paved in asphalt.

On motion of Ald. Ames, it was

*Resolved*: That a report be made to Council, stating that it is not advisable to pave any portion of Craig street with any paving material other than granite blocks.

On the report of the City Surveyor, it was

*Resolved*: That a report be made to Council, recommending that Selkirk avenue, in St. Andrew ward be accepted unconditionally and gratuitously from the estate James Robertson.

—The reports prepared in conformity with the resolutions adopted at the last meeting, regarding the construction of sewers in Côte-des-Neiges road, Dufferin street, Amity and Chaussé streets, Joliette street and St. Germain street, were submitted and approved.

—On motion of Ald. Bastien, it was

*Resolved*: That the unsuccessful tenderers for the construction of sewers, be reimbursed the deposits made with their tenders, and furthermore, that the City Surveyor be instructed to retain a deposit of 10% on the amount of the contracts awarded.

—The question of awarding the contract for the supply of steam coal being taken up, it was moved by Ald. Turner,

That the contract for the supply of steam coal (grate) at pumping stations, Craig street and Mill street, and DeLorimier avenue, yards, in such quantities as may be ordered by the City Surveyor, according to specifications, terms and conditions and form of tender be awarded to the lowest tenderer, the T. F. Moore Co., for Old Sydney coal, at \$4.20 per ton.



Proposé en amendement par M. l'échevin N. Lapointe,

Que le contrat pour la fourniture du charbon à vapeur (grate) aux stations de pompes des rues Craig et du Moulin, et aux clos de l'avenue DeLorimier, pour telles quantités qui pourront être commandées par l'inspecteur de la Ville, suivant les devis, termes et conditions et formule de soumission, soit accordé à M. E. Lemire, pour le charbon "Dominion", à \$4.25 la tonne, le charbon "Dominion" étant supérieur en qualité au charbon "Old Sydney."

M. E. Lemire se présente devant la Commission et déclare que le charbon "Dominion" qu'il offre est supérieur au charbon "Old Sydney," et que, prenant en considération la valeur relative des deux sortes de charbon, le charbon "Dominion", à \$4.25 la tonne est meilleur marché que le "Old Sydney", à \$4.20. Il ajoute qu'il est prêt aussi à fournir le "Old Sydney" à \$4.20 la tonne.

Après mûre délibération, l'amendement est adopté sur la division suivante:

*Pour:* Gallery, N. Lapointe, Ames, Bastien et Larivière—5.

*Contre:* Turner—1.

Et il est

*Résolu:* En conséquence.

—Soumis et lu le rapport de l'inspecteur de la Ville au sujet de la fourniture de l'asphalte, et après délibération, il est

*Résolu:* Qu'un rapport soit fait au Conseil recommandant qu'un char d'asphalte soit acheté de chacun des soumissionnaires sous-mentionnés, afin de faire l'essai des asphaltes suivants:

De la Barber Asphalt Paving Co.:

Un char d'asphalte Trinidad, à \$24.50 la tonne.

De M. L. Skaife:

Un char d'asphalte Bermudez, à \$27.00 la tonne.

De MM. Laurin & Leitch:

Un char d'asphalte Acme, à \$27.50 la tonne.

—*Résolu:* Que l'inspecteur de la Ville soit requis de demander des soumissions pour une pompe électrique automatique pour le tunnel de la rue Wellington.

—*Résolu:* Que l'inspecteur de la Ville soit requis de demander des soumissions pour un rouleau à asphalte de cinq tonnes.

—*Résolu:* Que l'inspecteur de la Ville soit requis de faire rapport sur le meilleur pavage à poser sur la rue Peel, au nord de la rue Sainte-Catherine.

—M. l'échevin N. Lapointe demande que le chemin soit réparé sur la rue Saint-Jacques, à partir de la rue de la Montagne, en allant vers l'ouest jusqu'aux limites de la Ville, là où des ouvertures ont été faites pour la construction de l'égout auxiliaire de la rue Saint-Jacques.

Référée à l'inspecteur de la Ville.

*Ajournement.*

J.-H. DILLON,  
Secrétaire.

## CONSEIL MUNICIPAL

Compte-rendu de l'assemblée mensuelle du 8 mai

M. l'échevin J. Bumbray, maire suppléant occupe le fauteuil de la présidence.

Sont présents: MM. les échevins Vallières, Larivière, Saint-Denis, Robertson, Clearihue, Lévy, Dagenais, Lavallée, Robillard, Turner, Sadler, Ekers, Gallery, Ames, Wilson, L.-A. Lapointe, Ricard, Carter, Walsh, Nelson, Sauvageau, N. Lapointe, Stearns, Payette, Lemay, Couture, DeSerres, Bastien, Marchand, Leclaire, Proulx, Paquin, Duquette et Major.

### REQUETES, ETC.

1. De la "Montreal Business Men's League" pour un octroi.

2. Du "Board of Trade" appuyant la demande faite par la "Montreal Business Men's League."

Référée à la Commission des Finances.

It was moved in amendment by Ald. N. Lapointe,

That the contract for the supply of steam coal (grate) at pumping stations, Craig street and Mill street, and DeLorimier avenue, yards, in such quantities as may be ordered by the City Surveyor, according to specifications, terms and conditions and form of tender, be awarded to Mr. E. Lemire for Dominion coal, at \$4.25 per ton, as the Dominion coal is superior to the Old Sydney coal.

Mr. E. Lemire appeared before the Committee and declared that the Dominion coal he offered is superior to Old Sydney and that considering the relative value of the two kinds of coal, Dominion coal, at \$4.25 per ton is cheaper than Old Sydney, at \$4.20. He also expressed his willingness to supply Old Sydney, at \$4.20 per ton.

After mature deliberation, the amendment was adopted on the following division:

*Yeas:* Gallery, N. Lapointe, Ames, Bastien and Leclaire—5.

*Nays:* Turner—1.

And it was

*Resolved:* Accordingly.

—Submitted and read the City Surveyor's report anent the supply of asphalt, and after deliberation, it was

*Resolved:* That a report be made to Council recommending that a carload of asphalt be purchased from each of the under mentioned tenderers in order to make a test of the following asphalts:

From the Barber Asphalt Paving Co.:

One car load of Trinidad asphalt, at \$24.50 per ton.

From Mr. L. Skaife:

One car load of Bermudez asphalt, at \$27.00 per ton.

From Messrs. Laurin & Leitch:

One car load of Acme asphalt, at \$27.50 per ton.

—*Resolved:* That the City Surveyor be instructed to call for tenders for an automatic electric pump for the Wellington street subway.

—*Resolved:* That the City Surveyor be instructed to call for tenders for a five ton asphalt roller.

—*Resolved:* That the City Surveyor be instructed to report as to the best paving material for Peel street north of St. Catherine street.

—Ald N. Lapointe requested that the roadway be repaired on St. James street, from Mountain street westwards to City limits, where the cut was made for the St. James street auxiliary sewer.

Referred to City Surveyor.

*Adjourned.*

J. H. DILLON,  
Secretary.

## CITY COUNCIL

Report of Montly Meeting held the 8th of May.

Ald. Bumbray, acting mayor in the chair.  
Present: Ald. Vallières, Larivière, St. Denis, Robertson, Clearihue, Lévy, Dagenais, Lavallée, Robillard, Turner, Sadler, Ekers, Gallery, Ames, Wilson, L. A. Lapointe, Ricard, Carter, Walsh, Nelson, Sauvageau, N. Lapointe, Stearns, Payette, Lemay, Couture, DeSerres, Bastien, Marchand, Leclaire, Proulx, Paquin, Duquette and Major.

### PETITIONS, ETC.

1. From Montreal Business Men's League for a grant.  
2. From Board of Trade approving of demand of "Business Men's League" for a grant.

Referred to Finance Committee.

3. Avis et protêt de M. William E. Phillips à et contre la Ville *re* loyer d'une certain propriété à l'angle des rues Saint-Laurent et Marie-Anne.

Référée à la Commission de Police.

4. Du contrôleur de la Ville certifiant l'exactitude de certains états de comptes préparés par le surintendant de l'aqueduc.

5. Du Conseil Central des Métiers et du Travail au sujet de l'extension du contrat de la Compagnie du Gaz de Montréal.

6. De la Ligue des Municipalités Américaines au sujet de la 6ème convention annuelle qui doit être tenue à Toledo, le 23 août.

7. Du Club Ouvrier Indépendant au sujet de l'extension du contrat de la Compagnie du Gaz de Montréal.

8. De la Montreal Light, Heat & Power Co., substituant une autre offre à la première *re* station de pompes du bas niveau.

Déposée sur le bureau.

9. Sur proposition de M. l'échevin LARIVIERE, appuyé par M. l'échevin AMES, il est

*Résolu*: Que le rapport de la Commission de la Voirie, du 13 octobre 1904, *re* pavage de la rue Peel soit référé à la Commission de la Voirie.

#### MOTION

10. Par M. l'échevin LEVY pour un règlement pour faire fermer certaines rues dans les quartiers Saint-Jacques et Papineau.

#### RAPPORTS

11. De la Commission des Finances concourant dans le rapport de la Commission de Police, mais, jusqu'à concurrence de \$2,930 seulement, pour un crédit de \$11,450 pour payer le salaire de constables additionnels.

12. De la Commission des Finances, concourant dans le rapport de la Commission de Police pour un crédit de \$1,125 pour donner à quelques détectives de seconde classe le salaire de leur rang.

Sur proposition de M. l'échevin VALLIERES, appuyé par M. l'échevin SAINT-DENIS, il est

*Résolu*: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

13. De la Commission des Finances, concourant dans le rapport de la Commission de la Voirie pour un crédit de \$40,000 pour l'achat du charbon.

Sur proposition de M. l'échevin VALLIERES, appuyé par M. l'échevin CLEARIHUE, il est

*Résolu*: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

14. De la Commission des Finances, concourant, mais jusqu'à concurrence de \$450, seulement dans le rapport de la Commission des Parcs et Traverses pour un crédit de \$1,000 en rapport avec la construction d'une passerelle de la rue des Commissaires jusqu'au quai Victoria.

15. De la Commission des Finances concourant dans le rapport de la Commission des Parcs et Traverses pour payer l'intérêt sur le coût de la construction d'une passerelle de la rue des Commissaires jusqu'au quai Victoria.

16. De la Commission des Finances concourant dans le rapport des Parcs et Traverses pour un crédit de \$100 pour détruire les chenilles.

Sur proposition de M. l'échevin VALLIERES, appuyé par M. l'échevin ROBILLARD, il est

*Résolu*: Que lesdits rapports de la Commission des Finances soient reçus et adoptés.

17. De la Commission des Finances concourant dans le rapport de la Commission d'Hygiène et des Statistiques recommandant qu'une somme de \$1,000 soit votée pour déléguer le président de la Commission d'Hygiène et des Statistiques au Congrès de la Tuberculose qui doit se tenir à Paris, en octobre prochain.

Sur proposition de M. l'échevin VALLIERES, appuyé par M. l'échevin MARCHAND, il est

*Résolu*: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

18. De la Commission de la Voirie pour accorder le contrat à MM. Bray & Co., pour la construction des égouts dans les rues Dufferin et Saint-Zotique.

19. De la Commission de la Voirie pour accorder le contrat à M. T. Charpentier, fils, pour la construction d'un égout sur la rue Saint-Germain.

3. Notification and protest by William E. Phillips, to and versus the City, *re* lease of a certain property corner of St. Lawrence and Mary Ann streets.

Referred to the Police Committee.

4. From City Comptroller certifying the correctness of certain statements prepared by the superintendent of Montreal Water Works.

5. From Central Trades and Labor Council anent the extension of the contract with the Montreal Gas Co.

6. From League of American Municipalities, anent the 9th annual convention in Toledo, August the 23rd.

7. From "Club Indépendant Ouvrier," anent the extension of the contract with the Montreal Gas Co.

8. From Montreal Light, Heat & Power Co. substituting another offer *re* low level pumping station.

Laid on the table.

9. On motion of Ald. LARIVIERE, seconded by Ald. AMES, it was

*Resolved*: That the report of the Road Committee, dated 13th October, 1904 *re* paving of Peel street, be referred to the Road Committee.

#### MOTION.

10. By Ald. Lévy, for a by-law to close certain streets in St. James and Papineau wards.

#### REPORTS.

11. From Finance Committee, concurring in a report of the Police Committee; but to the amount of \$2,930, only, for an appropriation of \$11,450 to pay salaries of additional constables.

12. From Finance Committee, concurring in a report of the Police Committee for an appropriation of \$1,125 to give certain second class detectives, the salary of their rank.

On motion of Ald. VALLIERES, seconded by Ald. ST. DENIS, it was

*Resolved*: That said reports be received and adopted.

13. From Finance Committee, concurring in a report of the Water Committee, for an appropriation of \$40,000 to purchase coal.

On motion of Ald. VALLIERES, seconded by Ald. CLEARIHUE, it was

*Resolved*: That said reports be received and adopted.

14. From Finance Committee, concurring, but to the amount of \$450 only, in a report of the Parks and Ferries Committee, for an appropriation of \$1,000 in connection with the construction of an overhead passage from Commissioner street to Victoria pier.

15. From Finance Committee, concurring in a report from the Parks and Ferries Committee to pay interest on cost of construction of an overhead passage from Commissioners street to Victoria pier.

16. From Finance Committee, concurring in a report from the Parks and Ferries Committee for an appropriation of \$100 to destroy the tussock moths.

On motion of Ald. VALLIERES, seconded by Ald. ROBILLARD, it was

*Resolved*: That said reports of the Finance Committee be received and adopted.

17. From Finance Committee, concurring in a report of the Hygiene and Statistics Committee, recommending that a sum of \$1,000 be voted to delegate the chairman of the Hygiene and Statistics Committee to Paris, to attend the Tuberculosis Congress in October.

On motion of Ald. VALLIERES, seconded by Ald. MARCHAND, it was

*Resolved*: That said reports be received and adopted.

18. From Road Committee to award contract to Bray & Co. for construction of sewers in Dufferin and St. Zotique streets.

19. From Road Committee to award contract to T. Charpentier jr. for construction of a sewer in St. Germain street.

20. De la Commission de la Voirie pour accorder à M. Dineen le contrat pour la construction d'un égout dans le chemin de la Côte-des-Neiges.

21. De la Commission de la Voirie pour accorder à M. Charpentier, fils, le contrat pour la construction d'un égout dans les rues Amity et Chaussé.

22. De la Commission de la Voirie pour accorder à M. Dineen, le contrat pour la construction d'un égout dans la rue Joliette.

Sur proposition de M. l'échevin LARIVIERE, appuyé par M. l'échevin TURNER, il est

*Résolu*: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés (MM. les échevins Bumbray et Wilson dissidents.)

23. De la Commission de la Voirie pour paver la rue Craig, de la rue Dorion jusqu'à la rue DeSalaberry, en blocs de granit.

Sur proposition de M. l'échevin AMES, appuyé par M. l'échevin BASTIEN, il est

*Résolu*: Que ledit rapport soit reçu et adopté (MM. les échevins Larivière et Ricard dissidents.)

24. De la Commission de la Voirie pour accorder à M. E. Lemire, le contrat pour la fourniture du charbon à vapeur.

M. l'échevin LARIVIERE propose, appuyé par M. l'échevin TURNER,

Que ledit rapport soit reçu et adopté.

Proposé en amendement par M. l'échevin ROBERTSON, appuyé par M. l'échevin DAGENAIS,

Que ledit rapport soit amendé de manière à accorder le contrat pour le charbon à T.-F. Moore Co., à \$4.20 la tonne, et qu'ainsi amendé, il soit adopté.

L'amendement étant mis aux voix, le Conseil se partage:

*Pour*: Vallières, Saint-Denis, Robertson, Clearihue, Dagenais, Turner, Sadler, Ekers, Wilson, Bumbray et Walsh—11.

*Contre*: Larivière, Lévy, Lavallée, Robillard, Gallery, Ames, L.-A. Lapointe, Ricard, Nelson, Sauvageau, N. Lapointe, Stearns, Payette, Lemay, Couture, DeSerres, Bastien, Marchand, Leclair, Proulx, Paquin, Duquette et Major—23.

Ainsi l'amendement est perdu.

La motion principale étant mise aux voix, est adoptée sur la même division renversée et

*Résolu*: En conséquence.

25. De la Commission de la Voirie pour acheter un char d'une certaine qualité d'asphalte.

26. De la Commission de la Voirie pour accepter l'avenue Selkirk de la succession James Robertson.

Sur proposition de M. l'échevin LARIVIERE, appuyé par M. l'échevin TURNER, il est

*Résolu*: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

27. De la Commission de la Voirie pour opérer le virement de certaines items (\$909.82).

Sur proposition de M. l'échevin CLEARIHUE, appuyé par M. l'échevin SAUVAGEAU, il est

*Résolu*: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

28. De la Commission de la Voirie pour ratifier le contrat pour le charbon.

Question différée.

29. De la Commission des Marchés en rapport avec la demande de Davies Limited, pour la construction d'un abattoir privé et pour la préparation des viandes en conserve.

Sur proposition de M. l'échevin LEVY, appuyé par M. l'échevin RICARD, il est

*Résolu*: Que ledit rapport soit référé à la délégation de Québec.

30. De la Commission d'Hygiène et des Statistiques pour nommer M. Milton L. Hersey, inspecteur des aliments, conformément aux dispositions de l'acte 48-49 Vict., ch. 67.

31. De la Commission d'Hygiène et des Statistiques pour permettre à MM. Wells & Cunningham de construire une étable sur la rue Murray.

Sur proposition de M. l'échevin DAGENAIS, appuyé par M. l'échevin NELSON, il est

*Résolu*: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

32. Du Bureau de Santé pour la construction des égouts dans:

20. From Road Committee to award contract to M. Dineen for construction of a sewer in Côte-des-Neiges road.

21. From Road Committee to award contract to Mr. T. Charpentier, jr., for construction of a sewer in Amity and Chaussé streets.

22. From Road Committee, to award contract to Mr. Dineen for construction of a sewer in Joliette street.

On motion of Ald. LARIVIERE, seconded by Ald. TURNER, it was

*Resolved*: That said reports be received and adopted. (Ald. Bumbray and Wilson dissenting.)

23. From Road Committee to pave Craig street, from Dorion to DeSalaberry streets, with granite blocks.

On motion of Ald. AMES, seconded by Ald. BASTIEN, it was

*Resolved*: That said report be received and adopted (Ald. Larivière and Ricard dissenting.)

24. From Road Committee, to award contract for supply of steam coal to Mr. E. Lemire.

Ald. LARIVIERE moved, seconded by Ald. TURNER, That said report be received and adopted.

Moved in amendment, by Ald. ROBERTSON, seconded by Ald. DAGENAIS,

That said report be amended so as to award the contract for coal to the T. F. Moore Co., at \$4.20 per ton, and that so amended the same be adopted.

Said amendment being put, the Council divided:

*Yeas*: Vallières, St. Denis, Robertson, Clearihue, Dagenais, Turner, Sadler, Ekers, Wilson, Bumbray and Walsh—11.

*Nays*: Larivière, Lévy, Lavallée, Robillard, Gallery, Ames, L. A. Lapointe, Ricard, Nelson, Sauvageau, N. Lapointe, Stearns, Payette, Lemay, Couture, DeSerres, Bastien, Marchand, Leclair, Proulx, Paquin, Duquette and Major—23.

So it passed in the negative.

The main motion being put, it was carried on the same division reversed, and

*Resolved*: Accordingly.

25. From Road Committee to purchase a car load of a certain kind of asphalt.

26. From Road Committee, to accept Selkirk avenue, from estate James Robertson.

On motion of Ald. LARIVIERE, seconded by Ald. TURNER, it was

*Resolved*: That said reports be received and adopted.

27. From Water Committee, to vary certain items to the amount of \$909.82.

On motion of Ald. CLEARIHUE, seconded by Ald. SAUVAGEAU, it was

*Resolved*: That said report be received and adopted.

28. From Water Committee, to ratify contract for coal. Consideration deferred.

29. From Market Committee, in connection with demand of the Davies Limited Co., to establish a private abattoir and packing house.

On motion of Ald. LEVY, seconded by Ald. RICARD, it was

*Resolved*: That said report be referred to the delegation going to Quebec.

30. From Hygiene and Statistics Committee, to appoint Milton L. Hersey as food inspector in accordance with the provisions of the Act 48-49 Vict., ch. 67.

31. From Hygiene and Statistics Committee, to allow Messrs. Cunningham & Wells, to erect a stable in Murray street.

On motion of Ald. DAGENAIS, seconded by Ald. NELSON, it was

*Resolved*: That said reports be received and adopted.

32. From Board for the construction of sewers in

- (1) la rue Déséry;
- (2) l'avenue Sherbrooke;
- (3) la rue Boyer;
- (4) la rue Resther.

Ordonné: De référer ces rapports aux Commissions de la Voirie et des Finances.

Son Honneur le Maire entre dans la salle du Conseil et prend le fauteuil.

ORDRE DU JOUR

33. L'ordre du jour étant lu pour la nomination du maire suppléant,

Sur proposition de M. l'échevin VALLIERES, appuyé par M. l'échevin EKERS, il est

Résolu: Que M. l'échevin Couture soit nommé maire suppléant pour le terme suivant.

34. L'ordre du jour étant lu pour prendre en considération un rapport de la commission spéciale au sujet des droits de la Ville et de la compagnie du chemin de fer du Pacifique Canadien, pour la fermeture de certaines rues dans les quartiers Saint-Jacques et Papineau, et aussi un rapport supplémentaire de la même commission spéciale, en date du 6 de mai, 1905, ayant trait à la même question, ces rapports sont soumis et lus.

M. l'échevin LEVY propose, appuyé par M. l'échevin NELSON,

Que lesdits rapports soient adoptés.

Le Conseil se partage:

Pour: Vallières, Larivière, Saint-Denis, Robertson, Lévy, Dagenais, Robillard, Sadler, Ekers, Gallery, Ames, L. A. Lapointe, Bumbray, Ricard, Walsh, Nelson, Sauvageau, N. Lapointe, Stearns, Payette, Lemay, Couture, Bastien, Marchand, Leclair, Proulx, Paquin, Duquette et Major—29.

Contre: Clearihue, Lavallée, Turner, Wilson et DeSerres—5.

Ainsi la motion est adoptée, et

Résolu: En conséquence.

35. L'ordre du jour étant lu pour prendre en considération un rapport de la Commission des Incendies et de l'Éclairage au sujet de l'établissement d'une usine à gaz municipale, le au sujet de l'établissement d'une usine à gaz municipale, certains rapports sont soumis et lus.

M. l'échevin PROULX propose, appuyé par M. l'échevin DUQUETTE,

Que le rapport de la sous-commission des Incendies et de l'Éclairage tel que soumis au Conseil, à sa dernière assemblée soit adopté.

Proposé en amendement par M. l'échevin LARIVIERE, appuyé par M. l'échevin WILSON,

Qu'au lieu d'accepter la demande de la compagnie d'être libérée du 3 pour cent qu'elle doit payer pour cinq ans, à compter du 1er mai 1905, il soit stipulé que la compagnie paiera ce pourcentage pour cette période de cinq années, et qu'en échange la réduction du gaz soit:

Pour le gaz d'éclairage, pour les années commençant le 1er mai 1905 et le 1er mai 1906, le prix sera de . . . . .

Pour 1907 et 1908 . . . . .	\$1.15
Pour 1909 . . . . .	1.10
Pour 1910 jusqu'à l'expiration du contrat . . . . .	1.05
Pour 1910 jusqu'à l'expiration du contrat . . . . .	1.00

Pour le gaz de cuisine:

Pour 1905 et 1906 . . . . .	0.95
Pour 1907 et jusqu'à l'expiration du contrat . . . . .	0.90

Pour le gaz fourni par compteurs automatiques:

Pour les années 1905 et 1906 . . . . .	1.00
Pour les années 1907, 1908 et 1909 . . . . .	0.95
De 1910 jusqu'à l'expiration du contrat . . . . .	0.90

Et un débat s'en suivant, il est

Proposé en sous-amendement par M. l'échevin VALLIERES, appuyé par M. l'échevin EKERS,

Que ledit rapport de la sous-commission des Incendies et de l'Éclairage soit adopté, à condition cependant que la Montreal Light, Heat & Power Co. consente, sous trois mois, à fournir le gaz aux prix suivants, savoir: 90 cents par 1,000 pieds cubes pour l'éclairage et 80 cents par 1,000 pieds cubes pour le gaz de cuisine et pour le chauffage.

- (1) Desery street;
- (2) Sherbrooke avenue;
- (3) Boyer street;
- (4) Resther street.

Ordered: To be referred to the Road and Finance Committees.

His Worship the Mayor entered the Council chamber and took the chair.

ORDER OF THE DAY.

33. The order of the day being read to appoint the acting mayor.

On motion of Ald. VALLIERES, seconded by Ald. EKERS, it was

Resolved: That Ald. Couture be appointed acting mayor for the ensuing term.

34. The order of the day being read to consider a report of the Special Committee, anent the rights of the City, and the Canadian Pacific Railway Co., to close certain streets in St. James and Papineau wards, and also a supplementary report of the same special committee, dated 6th of May, 1905, bearing on the same subject, reports were brought up and read.

Ald. LEVY moved, seconded by Ald. NELSON,

That said reports be adopted.

The Council divided thereon:

Yeas: Vallières, Larivière, St. Denis, Robertson, Lévy, Dagenais, Robillard, Sadler, Ekers, Gallery, Ames, L. A. Lapointe, Bumbray, Ricard, Walsh, Nelson, Sauvageau, N. Lapointe, Stearns, Payette, Lemay, Couture, Bastien, Marchand, Leclair, Proulx, Paquin, Duquette and Major—29.

Nays: Clearihue, Lavallée, Turner, Wilson and DeSerres—5.

So it was carried and

Resolved: Accordingly.

35. The order of the day being read to consider a report from the Fire and Light Committee, anent the establishment of a municipal gas plant, certain reports were brought up and read.

Ald. PROULX moved, seconded by Ald. DUQUETTE,

That the report of the sub-committee of the Fire and Light Committee as submitted to Council at its last meeting by the Fire and Light Committee be adopted.

Moved in amendment by Ald. LARIVIERE, seconded by Ald. WILSON,

That instead of acceding to the request of the company to be exempted from paying the 3% percent, which it is held to pay during a period of 5 years, from the 1st May 1905, it be stipulated that the company shall pay such percentage during said period of time; and that, in return therefor, the price of gas be reduced as follows:

For gas for lighting purposes, for the years beginning on the 1st May 1905 and 1st May 1906, the price to be . . . . . \$1.15

For 1907 and 1908 . . . . . 1.10

For 1909 . . . . . 1.05

From 1910 to the expiration of the contract . . . . . 1.00

For gas for cooking purposes

For 1905 and 1906 . . . . . 0.95

For 1907 and until the contract has expired . . . . . 0.90

For gas supplied by automatic meters:

For the years 1905 and 1906 . . . . . 1.00

For the years 1907, 1908 and 1909 . . . . . 0.95

From 1910 to the expiration of the contract . . . . . 0.90

And a debate arising, it was

Moved in sub-amendment by Ald. VALLIERES, seconded by Ald. EKERS,

That said report of the sub-committee of the Fire and Light Committee be adopted, conditionally however that the Montreal Light Heat & Power Co. shall agree within three months to supply gas at the following prices, viz: 90 cents per 1,000 cubic feet, for lighting purposes, and 80 cents per 1,000 cubic feet for cooking and heating purposes.

M. l'échevin L.-A. Lapointe soulève un point d'ordre contestant la légalité de cette dernière motion en autant que l'adoption dudit sous-amendement aurait pour résultat de diminuer le revenu de la Ville (art. 341 de la charte.)

Son Honneur le Maire déclare ledit point bien soulevé et déclare ledit amendement hors d'ordre.

Et un nouveau débat s'en suivant,

M. l'échevin L.-A. LAPOINTE propose en sous-amendement, appuyé par M. l'échevin BASTIEN,

Que les mots suivants soient ajoutés à l'amendement :

Les sections 8 et 9 du présent contrat, sont remplacées par les suivantes :

"Il est expressément convenu entre les parties, qu'en tout temps pendant la durée de ce contrat, la Ville de Montréal aura le droit, après un avis de douze mois, donné par écrit, à la Compagnie du Gaz de Montréal, d'acquérir, de ladite Compagnie, tous les terrains, tuyaux, usines, franchises, droits et privilèges conférés à ladite compagnie par, et en vertu de sa charte ou autrement et le matériel nécessaire et en usage pour la fabrication et la fourniture du gaz à la Ville qui seront la propriété de ladite Compagnie du Gaz de Montréal ou de ses représentants, ainsi que tous les travaux entrepris à cet effet, de façon à ce que la Ville puisse devenir propriétaire de ladite exploitation comme d'un tout complet, sur paiement de leur valeur, laquelle sera établie par arbitres, plus 10% en plus de cette évaluation, lesdits arbitres devant être nommés comme suit: un par la Ville de Montréal, un par la Compagnie du Gaz de Montréal et le troisième par un juge de la Cour Supérieure dans et pour le District de Montréal."

"Tout consommateur aura le droit d'acheter, soit de la compagnie ou de n'importe quel marchand, le ou des compteurs dont il aura besoin pour tenir compte de la quantité de gaz dépensée par lui, pourvu cependant, que tels compteurs soient vérifiés par l'inspecteur du gouvernement et par la Compagnie du Gaz de Montréal, et ladite compagnie ne chargera aucun loyer pour l'usage de ses propres compteurs au consommateur fournissant ainsi son ou ses propres compteurs."

M. l'échevin Ames attire l'attention du Conseil sur la manière dont se lit le sous-amendement, qui tend à donner à la Ville le droit d'acquérir l'exploitation de la Compagnie du Gaz comme d'un tout complet, *as a going concern*, vu que le présent contrat entre la Ville et ladite compagnie ne comporte aucune stipulation de cette nature.

M. l'échevin L.-A. Lapointe s'oppose à la traduction dudit sous-amendement (l'original étant en français), et surtout aux mots *a going concern*, qui est sensée être une traduction des mots: *d'un tout complet*.

Et qu'ainsi amendé, la motion principale et l'amendement soient adoptés.

M. l'échevin Ames soulève un point d'ordre, prétendant que le rapport maintenant devant le Conseil est irrégulier et ne pouvait être adopté, d'après l'article 341 de la charte.

Son Honneur le Maire réserve sa décision, déclarant qu'il consultera les avocats de la Ville sur toute la question, et qu'en attendant, le Conseil peut continuer la discussion, sous réserve de la décision finale qu'il rendra,

Et un nouveau débat s'en suivant,

M. l'échevin VALLIERES propose, appuyé par M. l'échevin EKERS,

Que le Conseil s'ajourne.

Perdu sur division.

Ledit sous-amendement étant mis aux voix, le Conseil se partage :

*Pour*: Larivière, Saint-Denis, Dagenais, Lavallée, Robillard, Wilson, L.-A. Lapointe, Ricard, Sauvageau, N. Lapointe, Payette, Lemay, Couture, Bastien, Marchand, Leclaire, Proulx, Paquin, Duquette et Major—20.

*Contre*: Vallières, Robertson, Clearihue Lévy, Turner, Sadler, Ekers, Gallery, Ames, Bumbray, Walsh, Nelson, Stearns et DeSerres—14.

Ainsi il est adopté et

*Résolu*: En conséquence.

Sur proposition de M. l'échevin VALLIERES, appuyé par M. l'échevin SADLER,

Le Conseil s'ajourne.

L.-O. DAVID,

Greffier de la Ville.

RENE BAUSET,  
Asst.-Greffier de la Ville.

Ald. L. A. Lapointe, raised a point of order contending that said amendment could not be put inasmuch as the same, if adopted, would result in a diminution of the civic revenue (art. 341 of the Charter.)

His Worship the Mayor, declared said point of order well taken and declared said amendment out of order,

And a further debate arising,

Ald. L. A. LAPOINTE moved in sub-amendment, seconded by Ald. BASTIEN,

That the following words be added to the amendment :

Sections 8 and 9 of the contract now existing are replaced by the following :

"It is expressly agreed between the parties that, at any time during the continuance of this contract, the City of Montreal shall have the right, after a twelve months notice, given in writing to the Montreal Gas Company, to acquire from the said company all the lands, pipes manufactories, franchises, rights and privileges conferred upon said company by and in virtue of its charter or otherwise, as well as the material necessary and in use for the manufacture and supply of gas to the City, the property of the said Montreal Gas Co. or its representatives, and all works undertaken for that purpose, so that the said City may become the owner of the whole of the same, as a going concern, upon payment of the value thereof, which shall be established by arbitrators, together with 10% over and above said valuation, the said arbitrators to be named as follows: one by the City of Montreal, one by the Montreal Gas Co., and the third by a judge of the Superior Court, in and for the District of Montreal."

Every consumer shall have the right to purchase, either from the Montreal Gas Co., or from any merchant, the meter or meters required to measure and mark the quantity of gas consumed by him, provided, however, that such meters be approved of by the Government Inspector and by the said Montreal Gas Company, and the said company shall not charge any rental for the use of its own meters to the consumer thus furnishing his own meter or meters.

Ald. Ames called the attention of the Council to the reading of the sub-amendment, which provided for the right of the City to acquire the Montreal Gas Company as a *going concern*, whereas the present contract between the City and said company made no likewise stipulation.

Ald. L. A. Lapointe objected to the translation of said sub-amendment (the original being in french), more especially to the words *a going concern*, which purported to be a translation of the words *d'un tout complet*.

And that so amended, the main motion and the amendment be adopted.

Ald. AMES raised a point of order, contending that the report now before the Council was irregular and could not be adopted in view of article 341 of the Charter.

His Worship the Mayor reserved his decision declaring that he would consult the City Attorneys upon the whole question at issue, and that in the meantime, the Council might continue the debate, subject to the ultimate ruling he would give,

And a further debate arising,

Ald. VALLIERES moved, seconded by Ald. EKERS,

That the Council do now adjourn.

Lost on division.

Said sub-amendment being put the Council divided:

*Yeas*: Larivière, St. Denis, Dagenais, Lavallée, Robillard, Wilson, L. A. Lapointe, Ricard, Sauvageau, N. Lapointe, Payette, Lemay, Couture, Bastien, Marchand, Leclaire, Proulx, Paquin, Duquette and Major—20.

*Nays*: Vallières, Robertson, Clearihue, Lévy, Turner, Sadler, Ekers, Gallery, Ames, Bumbray, Walsh, Nelson, Stearns and DeSerres—14.

So it was carried and

*Resolved*: Accordingly.

On motion of Ald. VALLIERES, seconded by Ald. SADLER,

The Council adjourned.

L. O. DAVID,

City Clerk.

RENE BAUSET,

Asst. City Clerk.

**COMMISSION DES INCENDIES ET DE L'ECLAIRAGE**

*Compte-rendu de l'assemblée du 11 mai*

Sont présents: MM. les échevins Robertson, président, Nelson, Dagenais, Duquette, Proulx et Sauvageau.

—Soumise et lue une requête de M. J.-G.-A. Filion demandant la permission de se servir de la station du feu No 19 pour y tenir une assemblée publique.

Refusée.

—Soumise et lue une lettre de la "Dominion Electric Co." demandant qu'une délégation soit envoyée pour voir le fonctionnement du consommateur de fumée appelé "Ideal."

*Résolu:* Que l'inspecteur des chaudières et son assistant soient requis d'examiner la machine et de faire rapport.

—Soumise et lue une application de M. W.-J. McNeil pour permis de placer une chaudière à vapeur au No 171 rue des Manufactures.

L'inspecteur des bâtisses ayant fait un rapport favorable, il est

*Résolu:* D'accéder à cette demande et que rapport soit fait au Conseil en conséquence.

—Soumise et lue une lettre du bureau officiel de l'Eglise Douglas, demandant qu'une lumière soit placée en face de la salle Douglas, No 18 rue Chomédy.

Référée au surintendant de l'Eclairage.

—Les soumissions suivantes sont alors ouvertes:

*Boyaux à incendie*

	le pied
La Cie Canadienne de Caoutchouc, "Keystone" . . . . .	85¢
La Cie Canadienne de Caoutchouc, "Patrol" . . . . .	80¢
H. K. Martin, "Perfection" . . . . .	80¢

Les prix ci-dessus comprennent les raccordements.

*Couvertures de sauvetage*

	Chaque
La Cie Canadienne de Caoutchouc (duck) . . . . .	\$12.35
La Cie Canadienne de Caoutchouc (drill) . . . . .	10.35

*Echelles*

W. E. Seagrave.	
1—64 pieds, échelle extensible . . . . .	\$300.00
3—54 pieds, échelles extensibles à \$240 chaque . . . . .	720.00
2—45 pieds, échelles extensibles à \$156 chaque . . . . .	312.00
4—32 pieds, échelles murales à \$1.25 le pied . . . . .	224.00
4—30 pieds, échelles murales à \$1.50 le pied . . . . .	180.00
4—24 pieds, échelles murales à \$1.10 le pied . . . . .	105.60
3—20 pieds, échelles murales à \$1.10 le pied . . . . .	66.00
3—16 pieds, échelles murales à \$1.00 le pied . . . . .	48.00

H. K. Martin.

Echelles murales de 16 à 32 pieds à \$1.25 le pied.

*Soupapes pour borne-fontaines*

	Chaque
Dominion Valve Co. . . . .	\$10.00
J. W. Pyke & Co. . . . .	8.75

M. W. E. Seagrave écrit que sa soumission du 9 février dernier est encore bonne, et que le dépôt alors fait est encore entre les mains du trésorier de la Ville.

Son prix était, \$10.00 chaque.

—A la suggestion du président, il est

*Résolu:* Que les trois soupapes soient référées à une sous-commission composée de MM. les échevins Nelson, Proulx et Duquette, et de MM. Janin, Champagne et le chef, qui les examineront et feront rapport le plus tôt possible.

—M. Sawyer, architecte, soumet alors les plans et devis pour la station No 18.

Référés à une sous-commission composée de MM. les échevins Duquette, Sauvageau et le chef.

Des soumissions devant être demandées dès que la sous-commission aura examiné le tout et sera satisfaite.

Proposé par M. l'échevin Nelson.

**FIRE AND LIGHT COMMITTEE**

*Report of Meeting held the 11th of May.*

Present: Ald. Robertson, chairman, Nelson, Dagenais, Duquette, Proulx and Sauvageau.

—Submitted and read a request from Mr. J. G. A. Filion for the use of No. 19 fire station, to hold a public meeting.

Not entertained.

—Submitted and read a letter from the Dominion Electric Co., asking that a delegation be sent to witness the working of the "Ideal Smoke Consumer."

*Resolved:* That the Boiler Inspector and his assistant be instructed to examine the machine and report.

—Submitted and read an application from Mr. J. W. McNeil for permission to erect a steam boiler at No. 171 Manufacturers street.

The Building Inspector reporting favorably thereon, it was

*Resolved:* That the application be granted and a report made to Council accordingly.

—Submitted and read a letter from the Douglas church official board, asking for a light in front of Douglass Hall, No. 18 Chomedy street.

Referred to Light superintendent.

—The following tenders were then opened:

*Fire Hose.*

	Per foot.
Canadian Rubber Co. "Keystone" . . . . .	85¢
Canadian Rubber Co. "Patrol" . . . . .	80¢
H. K. Martin, "Perfection" . . . . .	80¢

The above prices include couplings.

*Salvage Covers.*

	Each.
Canadian Rubber Co., (duck) . . . . .	\$12.35
Canadian Rubber Co., (drill) . . . . .	10.35

*Ladders.*

W. E. Seagrave:	
1—64 feet extension ladder . . . . .	\$300.00
3—54 feet extension ladders at \$240 each . . . . .	720.00
2—45 feet extension ladders at \$156 each . . . . .	312.00
4—32 feet wall ladders at \$1.75 per foot . . . . .	224.00
4—30 feet wall ladders at \$1.50 per foot . . . . .	180.00
4—24 feet wall ladders at \$1.10 per foot . . . . .	105.60
3—20 feet wall ladders at \$1.10 per foot . . . . .	66.00
3—16 feet wall ladders at \$1.00 per foot . . . . .	48.00

H. K. Martin:

Wall ladders from 16 to 32 feet, \$1.25 per foot.

*Hydrant Valves.*

	Each.
Dominion Valve Co. . . . .	\$10.00
J. W. Pyke & Co. . . . .	8.75

Mr. W. E. Seagrave writes that his tender of February 9th, last, still holds good, and that the deposit then made is yet in the hands of the City Treasurer.

His price was \$10.00 each.

—On the suggestion of the chairman, it was

*Resolved:* That the three valves be referred to a sub-committee, composed of Ald. Nelson, Proulx and Duquette and Messrs Janin, Champagne and the Chief, who will examine same and report at the earliest possible date.

—Mr. Sawyer, architect then submitted the plans and specifications for No. 18 station.

Referred to a sub-committee, composed of Ald. Duquette, Sauvageau and the Chief.

Tenders to be called for as soon as the sub-committee have examined the whole and found them satisfactory.

—Moved by Ald. Nelson.

Que le contrat pour boyaux soit divisé également entre la Compagnie Canadienne de Caoutchouc et M. H.-K. Martin.

Proposé en amendement par M. l'échevin Dagenais,

Que le contrat soit accordé à la Compagnie Canadienne de Caoutchouc pour 5,000 pieds de boyaux "Keystone" à 85¢ le pied, avec raccordements.

Le vote étant pris sur l'amendement, donne le résultat suivant :

Pour: Proulx, Sauvageau, Duquette et Dagenais—4.

Contre: Nelson et Robertson—2.

Ainsi l'amendement est adopté, et il est

Résolu: En conséquence.

—Résolu: Que la soumission de la Compagnie Canadienne de Caoutchouc pour 100 couvertures de sauvetage, en duck, soit acceptée à \$12.35 chaque.

—Résolu: Que la soumission de M. W.-E. Seagrave pour les échelles suivantes, soit acceptée:

1—64 pieds, échelle extensible . . . . .	\$300.00
3—54 pieds, échelles extensibles à \$240 . . . . .	720.00
2—45 pieds, échelles extensibles à \$156 . . . . .	312.00
4—32 pieds, échelles murales à \$1.75 le pied . . . . .	224.00
4—30 pieds, échelles murales à \$1.50 le pied . . . . .	180.00
4—24 pieds, échelles murales à \$1.10 le pied . . . . .	105.60
	<hr/>
	\$1,841.60

Résolu: Qu'à M. H.-K. Martin soit adjugé le contrat pour les échelles ci-dessous mentionnées:

3—20 pieds, échelles murales à \$1.25 le pied . . . . .	\$75.00
3—16 pieds, échelles murales à \$1.25 le pied . . . . .	60.00
	<hr/>
	\$135.00

—Résolu: Que la Commission de l'Aqueduc soit requise de placer des borne-fontaines en face des stations Nos 1 et 9.

—Soumise et lue une lettre de M. A.-D. Porcheron re site de la station No 5.

Référée à la sous-commission nommée le 27 avril.

—Le surintendant des alarmes d'incendie est requis de transporter le timbre d'alarmes de l'ancien bureau de M. l'échevin Walsh à son nouveau bureau.

—Résolu: Que la Commission de la Voirie soit requise de faire faire un nouveau trottoir permanent devant la station No 15.

—Les estimés supplémentaires suivants sont alors pris en considération et adoptés:

Département des Incendies

Costumes . . . . .	\$3,000.00
Entretien des chevaux . . . . .	1,264.00
Combustible . . . . .	1,200.00
Fournitures . . . . .	1,000.00
Réparations aux stations . . . . .	9,000.00
Contingents . . . . .	500.00
Achat de chevaux . . . . .	1,000.00
Loyer: Capt. No 20, 8 mois à \$25.00 . . . . .	\$200.00
Loyer: Capt. No 7, 2 mois à 25.00 . . . . .	50.00
Station No 18 taxes . . . . .	41.64
	<hr/>
	291.64
Réparations aux appareils . . . . .	4,000.00
Ameublement . . . . .	500.00
2 Hart's water tower hoods . . . . .	500.00
24 extincteurs portatifs . . . . .	720.00
Echelles murales . . . . .	777.00
Changements à la station No 2 . . . . .	1,953.00
Reconstruction du hangar et de l'étable No 4 . . . . .	2,000.00
Les tours pour sécher les boyaux Nos 7 et 14 . . . . .	3,000.00
	<hr/>
	\$30,705.64

Département des alarmes pour incendie

25 avertisseurs non-interférents sans clef . . . . .	\$1,625.00
4 journement,	

L.-A. D'AMOUR,  
Secrétaire.

That the contract for hose be equally divided between the Canadian Rubber Company and Mr. H. K. Martin.

Moved in amendment by Ald. Dagenais,

That the contract be awarded to the Canadian Rubber Co., for 5,000 feet "Keystone" hose, at 85¢ per foot, with couplings.

The question being put on the amendment, resulted as follows:

Yeas: Proulx, Sauvageau, Duquette and Dagenais—4.

Nays: Nelson and Robertson—2.

So it passed in the affirmative, and it was

Resolved: Accordingly.

—Resolved: That the Canadian Rubber Company's tender for 100 salvage covers in duck be accepted, at \$12.35 each.

—Resolved: That Mr. W. E. Seagrave's tender for the following ladders be accepted:

1—64 feet extension ladder . . . . .	\$300.00
3—54 feet extension ladders at \$240 . . . . .	720.00
2—45 feet extension ladders at \$156 . . . . .	312.00
4—32 feet wall ladders at \$1.75 per foot . . . . .	224.00
4—30 feet wall ladders at \$1.50 per foot . . . . .	180.00
4—24 feet wall ladders at \$1.10 per foot . . . . .	105.60
	<hr/>
	\$1,841.60

—Resolved: That H. K. Martin be awarded the contract for the undermentioned ladders:

3—20 feet wall ladders at \$1.25 per foot . . . . .	\$75.00
3—16 feet wall ladders at \$1.25 per foot . . . . .	60.00
	<hr/>
	\$135.00

—Resolved: That the Water Committee be requested to place hydrants opposite Nos. 1 and 9 fire stations.

—Submitted and read a letter from Mr. A. D. Porcheron re site for No. 5 station.

Referred to sub-committee appointed April, 27th.

—The Fire Alarm Superintendent was instructed to move fire alarm gong for Ald. Walsh from his old to his new office.

—Resolved: That the Road Committee be requested to lay a new permanent sidewalk opposite No. 15 fire station.

—The following supplementary estimates were then considered and adopted:

Fire Department.

Uniforms . . . . .	\$3,000.00
Horse keep . . . . .	1,264.00
Fuel . . . . .	1,200.00
Supplies . . . . .	1,000.00
Repairs to stations . . . . .	9,000.00
Contingencies . . . . .	500.00
Purchase of horses . . . . .	1,000.00
Rent: Capt. No. 20, 8 months at \$25.00 . . . . .	\$200.00
Rent: Capt. No. 7, 2 months, at \$25.00 . . . . .	50.00
No. 18 station taxes . . . . .	41.64
	<hr/>
	291.64
Repairs to apparatus . . . . .	4,000.00
Furniture . . . . .	500.00
2 Hart's Water Tower hoods . . . . .	500.00
24 Hand extinguishers . . . . .	720.00
Wall ladders . . . . .	777.00
Alterations to No. 2 station . . . . .	1,953.00
Reconstruction of shed and stable No. 4 . . . . .	2,000.00
Hose drying towers Nos. 7 and 14 . . . . .	3,000.00
	<hr/>
	\$30,705.64

Fire Alarm Department.

25 keyless non-interferenced boxes . . . . .	1,625.00
--	----------

Adjourned.

L. A. D'AMOUR,  
Secretary.

COMMISSION DE LA VOIRIE

Compte-rendu de l'assemblée du 11 mai

Sont présents: MM. les échevins Larivière, président, Turner, N. Lapointe, Bastien et Leclaire.

DELEGATIONS

—Le Rév. Père Demers, curé, M. l'échevin Ricard, MM. Cléroux, Goyette, Bleau, Gravel, Saint-Jean, Martin, Lebeau et Chênevert comparurent devant la Commission pour appuyer la requête demandant l'ouverture de la rue Gain dans la direction nord, jusqu'à la rue Sainte-Catherine.

Après délibération, il est

*Résolu:* Que rapport soit fait au Conseil recommandant d'ouvrir la rue Gain, au nord, jusqu'à la rue Sainte-Catherine, et de plus, que l'opinion des avocats de la Ville sur cette question, soit annexée au rapport.

—M. C. Messier, maire de DeLorimier, et M. E.-E. Saint-Amour, se présentent devant la Commission et soumettent une lettre demandant que le chemin des rues Dumont et Dorion et de la rue Sherbrooke entre les avenues Papineau et DeLorimier, soit amélioré, et que la largeur officielle du chemin soit fixée à cinquante-cinq pieds, laissant ainsi vingt-cinq pieds chaque côté pour le gazon, les arbres et les trottoirs.

*Résolu:* Que rapport soit fait au Conseil recommandant de voter la somme de \$500.00 pour améliorer le chemin des rues Dumont et Dorion, de la rue Sherbrooke vers la rue Ontario, et la rue Sherbrooke, de l'avenue Papineau à l'avenue DeLorimier.

Il est

*Résolu:* Que l'inspecteur de la Ville soit requis de préparer un plan et un rapport au sujet du projet de changer la largeur de la rue Sherbrooke, entre les avenues Papineau et DeLorimier.

—M. l'échevin Ricard demande que de la pierre à macadam soit déposée sur l'avenue Papineau, entre les rues LaFontaine et DeMontigny.

Référée à l'inspecteur de la Ville.

—M. l'échevin Lavallée se présente devant la Commission pour appuyer sa demande écrite pour un trottoir en asphalte sur la rue du parc LaFontaine, de la rue Roy à la rue Rachel, et un trottoir en pierre bleue sciée de New-York, sur la rue Beaudry, entre les rues Robin et Ontario.

Référée à l'inspecteur de la Ville pour estimés.

M. l'échevin Lavallée demande aussi que de la pierre à macadam soit étendue sur la rue Beaudry, de la rue Ontario à la rue Robin.

Référée à l'inspecteur de la Ville.

M. Frigon se présente devant la Commission et désire savoir quel jour pourrait convenir à la Commission pour l'inspection de sa soupape de sûreté automatique brevetée pour prévenir l'inondation des caves.

*Résolu:* Que M. H. Butler, inspecteur des drains et M. A. Rochon, inspecteur des égouts, soient requis de faire l'examen de cette soupape de sûreté et fassent rapport à la prochaine assemblée.

—M. Colas se présente devant la Commission, au sujet du puisard "Colas" qu'il offre de fournir à la Ville.

Sur proposition de M. l'échevin Leclaire, il est

*Résolu:* Que l'inspecteur de la Ville soit requis de préparer un rapport pour la prochaine assemblée au sujet des puisards "Colas" dont on a fait usage dans la Ville.

SOUSSIONS

—M. Jules Crépeau, assistant-greffier de la Ville, ouvre les soumissions suivantes pour la fourniture de la pierre à macadam:

Morrison Quarry Co.

Pierre à macadam, cassée par le concasseur et sassée, tel que spécifié, à 88¢ la tonne de 2,000 lbs.

Aussi 4,000 tonnes de 1½" pierre de banc rouge à \$1.25 la tonne.

1,000 tonnes de ¾" pierre de banc rouge à \$1.75 la tonne.

1,000 tonnes de poussière, à \$1.75 la tonne.

ROAD COMMITTEE

Report of Meeting held the 11th of May.

Present: Ald. Larivière, chairman, Turner, N. Lapointe, Bastien and Leclaire.

DELEGATIONS.

—Rev. Fr. Demers, P.P., Ald. Ricard, Messrs. Cléroux, Goyette, Bleau, Gravel, Groulx, St. Jean, Martin, Lebeau and Chênevert, appeared before the Committee in support of the petition praying that Gain street be opened northwards to St. Catherine street.

After deliberation, it was

*Resolved:* That a report be made to Council recommending that Gain street be opened northwards to St. Catherine street, in St. Mary's ward, and furthermore, that the opinions of the City Attorneys, with respect to said opening, be annexed to the said report.

—Mr. C. Messier, Esq., mayor of DeLorimier and Mr. E. E. St. Amour, came before the Committee and submitted a letter requesting that the roadway of Dumont and Dorion streets and of Sherbrooke street between Papineau avenue and DeLorimier avenue be improved, and that the official width of the roadway be fixed at fifty feet, thus leaving twenty-five feet on either side for grass plots, trees, and sidewalks.

—*Resolved:* That a report be made to Council recommending that the sum of \$500.00 be voted to improve the roadway of Dumont and Dorion streets, from Sherbrooke street towards Ontario street and Sherbrooke street, from Papineau avenue to DeLorimier avenue.

It was

*Resolved:* That the City Surveyor be instructed to prepare a plan and report anent the proposal to alter the width of Sherbrooke street between Papineau avenue and DeLorimier avenue.

—Ald. Ricard requested that macadamizing stone be laid on Papineau avenue, between LaFontaine and DeMontigny streets.

Referred to City Surveyor

—Ald. Lavallée appeared before the Committee in support of his written application for an asphalt sidewalk on park LaFontaine, from Roy street to Rachel street, and a sawed New York Blue stone sidewalk on Beaudry street, between Robin and Ontario streets.

Referred to City Surveyor for estimates.

—Ald. Lavallée also requested that some macadamizing stone be spread on Beaudry street, from Ontario street to Robin street.

Referred to City Surveyor.

—Mr. Frigon came before the Committee and desired to know when it would be convenient for the Committee to inspect his patented automatic safety valve to prevent the flooding of cellars.

*Resolved:* That Mr. H. Butler, drain inspector and Mr. A. Rochon, sewer inspector, be instructed to examine the said safety valve and report for next meeting.

—Mr. Colas appeared before the Committee anent the "Colas" gully which he offered to supply to the City.

On motion of Ald. Leclaire, it was

*Resolved:* That the City Surveyor be instructed to prepare a report for next meeting, regarding the "Colas" gullies which have been in use in this City.

TENDERS.

—Jules Crépeau, Esq., Asst. City Clerk opened the following tenders for the supply of macadamizing stone:

Morrison Quarry Co.

Macadamizing stone, broken by crusher and screened as specified, at 88¢ per ton of 2,000 lbs.

Also 4,000 tons of 1½" banc rouge stone, at \$1.25 per ton.

1,000 tons of ¾" banc rouge stone, at \$1.75 per ton.

1,000 tons of fine screening (poussière), at \$1.75 per ton.



*W. H. Hendershot.*

2,500 tonnes de pierre cassée à la main, tel que spécifié à 98½¢ la tonne.

2,500 tonnes de pierre à macadam, cassée par le concasseur et sassée, tel que spécifié à 98½¢ la tonne.

*E. Sauriol & Cie.*

4,000 tonnes de pierre à macadam cassée à la main, tel que spécifié à 99¢ la tonne.

Sur proposition de M. l'échevin Leclaire, il est

*Résolu:* Que le contrat soit accordé pour toute quantité requise, si besoin il y a, de la pierre de banc rouge de 1½", à \$1.25 la tonne; pierre de banc rouge de ¾", à \$1.75 la tonne et \$1.75 la tonne pour la poussière.

Sur proposition de M. l'échevin Leclaire, il est

*Résolu:* Que le contrat pour la fourniture de 2,000 tonnes de pierre cassée à la main suivant les devis, termes et conditions et formule de soumission soit accordé à MM. E. Sauriol & Cie, vu qu'on épargnera sur le transport.

#### REQUETES, ETC.

—De MM. Hudon & Orsali et autres marchands intéressés demandant l'enlèvement du trottoir du côté Est de la rue Vaudreuil.

Référée à l'inspecteur de la Ville pour un rapport et l'estimé du coût de la pose d'un pavage en asphalte sur la rue Vaudreuil.

—De la Lackawana Coal Co., demandant que le chemin des rues Olier et du Séminaire soit amélioré.

Référée à l'inspecteur de la Ville avec instructions de préparer un estimé du coût du pavage permanent en blocs de granit sur la rue du Séminaire.

—Des propriétaires intéressés sur la rue Saint-Hubert, à partir de la rue Roy jusqu'à l'avenue Mont-Royal, demandant qu'une ligne soit homologuée pour établir un espace vacant uniforme, entre la ligne de la rue et la ligne des bâtisses.

Référée à l'inspecteur de la Ville pour rapport et plan.

—Des propriétaires et marchands intéressés protestant contre le délai apporté dans la démolition des bâtisses achetées par la succession Brunet sur la côte Saint-Lambert.

Référée à l'inspecteur et aux avocats de la Ville.

—De la Compagnie de Savon Sainte-Croix, demandant la permission de placer un enseigne en saillie de trente-et-un pouces à leur bâtisse, No 45 rue Bleury.

*Résolu:* De ne pas accéder à ladite requête qui serait de nature à constituer une illégalité.

#### RAPPORTS

—Sur le rapport de l'inspecteur de la Ville et du Bureau de Santé, il est

*Résolu:* Que rapport soit fait au Conseil recommandant d'autoriser la Commission de la Voirie à faire construire un égout dans l'avenue Laurier, de la rue Chambord à la rue Bréboeuf.

—Vu le rapport de l'inspecteur de la Ville, il est

*Résolu:* Que rapport soit fait au Conseil recommandant d'autoriser la Commission de la Voirie à construire un égout dans la rue Davidson, de la rue Forsythe jusqu'à une distance de 380 pieds dans la direction nord.

—Il est

*Résolu:* Que l'hon. A. Boyer soit requis de mettre par écrit son offre de céder, au nom de la succession Boyer, les rues qu'elle se propose de concéder à la Ville gratuitement et sans condition.

—Sur proposition de M. l'échevin Bastien, il est

*Résolu:* Que l'inspecteur de la Ville soit requis de faire redresser la pierre de bordure et améliorer le chemin sur la rue Sherbrooke de la rue Saint-Denis à l'avenue Papineau.

—Sur proposition de M. l'échevin Leclaire, il est

*Résolu:* D'acheter 100 quarts de goudron de la maison Jean Paquette au prix mentionné dans sa soumission.

*W. M. Hendershot:*

2,500 tons of hand broken macadamizing stone as specified, at 98½¢ per ton.

2,500 tons of macadamizing stone, broken by crusher and screened as specified, at 98½¢ per ton.

*E. Sauriol & Cie.*

4,000 tons of macadamizing stone hand broken as specified, at 99¢ per ton.

—On motion of Ald. Leclaire, it was

*Resolved:* That the contract for the supply of 13,000 tons or more of banc rouge macadamizing stone, according to specifications, terms and conditions and form of tender be awarded to the Morrison Quarry Co., at 88¢ per ton of 2,000 lbs.

—On motion of Ald. Bastien, it was

*Resolved:* That the contract be awarded to the Morrison Quarry Co., for whatever quantity that may be required, if any, of 1½" banc rouge stone, at \$1.25 per ton; ¾" banc rouge stone, at \$1.75 per ton, and fine screenings (poussière), at \$1.75 per ton.

—On motion of Ald. Leclaire, it was

*Resolved:* That the contract for the supply of 2,000 tons of hand broken banc rouge stone, according to specifications, terms and conditions and form of tender be awarded to Messrs. E. Sauriol & Co., as a saving will be effected on the cartage.

#### PETITIONS, ETC.

—From Messrs. Hudon & Orsali and other interested merchants and proprietors praying that the sidewalk on the east side of Vaudreuil street be removed.

Referred to City Surveyor for report and estimate of cost of laying an asphalt pavement on Vaudreuil street.

—From the Lackawana Coal Co., requesting that the roadway of Olier and Seminary streets be improved.

Referred to City Surveyor with instructions to prepare an estimate of the cost of laying a granite block pavement on Seminary street.

—From interested proprietors on St. Hubert street, from Roy street to Mount-Royal avenue, praying that a line be homologated to provide for a uniform vacant space, between the street line and the building line.

Referred to City Surveyor for report and plan.

—From interested proprietors and merchants, protesting against the delay in the demolition of the premises on St. Lambert Hill, purchased by the estate Brunet.

Referred to City Surveyor and City Attorneys.

—From the St. Croix Soap Co., applying for permission to erect a sign projecting thirty-one inches from the company's premises No. 45 Bleury street.

*Resolved:* That said request be not acceded to as it would be in contravention of the by-law governing such matters.

#### REPORTS.

—On the report of the City Surveyor and the Board of Health, it was

*Resolved:* That a report be made to Council recommending that the Road Committee be authorized to have a sewer constructed in Laurier avenue, from Chambord street to Bréboeuf street.

—On the report of the City Surveyor, it was

*Resolved:* That a report be made to Council recommending that the Road Committee be authorized to have a sewer constructed in Davidson street, from Forsythe street to a point 380 feet north.

—It was

*Resolved:* That the Hon. A. Boyer be requested to submit a written offer to cede, on behalf of the estate Boyer, the streets which it is proposed to hand over gratuitously and unconditionally to the City.

—On motion of Ald. Bastien, it was

*Resolved:* That the City Surveyor be instructed to straighten the curbstone and improve the roadway on Sherbrooke street, from St. Denis street to Papineau avenue.

—On motion of Ald. Leclaire, it was

*Resolved:* That 100 barrels of pitch be purchased from the maison Jean Paquette at the price mentioned in their tender for same.

—M. l'échevin Bastien demande que le chemin soit amélioré dans la rue Sanguinet, de la rue Ernest jusqu'à une distance de 250 pieds vers le nord.

Référée à l'inspecteur de la Ville.

—M. l'échevin Leclaire propose, et il est

*Résolu*: Que rapport soit fait au Conseil recommandant que les journaliers à l'emploi du département de la Voirie soient payés au taux de 17½¢ l'heure.

Ajournée à lundi prochain, à 2 heures p.m.

J.-H. DILLON,  
Secrétaire.

## CONSEIL MUNICIPAL

ASSEMBLÉE SPECIALE DU 15 MAI

ORDRE DU JOUR

### RAPPORTS

1. *Voirie*.—Pour accorder contrat pour la pose de pavages en asphalte artificiel à la "Sicily Asphaltum Paving Company."
2. *Voirie*.—Pour accorder contrat pour la pose de pavages en asphalte de roche à Laurin & Leitch.
3. *Voirie*.—Pour accorder contrat pour la pose de blocs de pierre à Laurin & Leitch.
4. *Voirie*.—Pour accorder contrat pour la fourniture de poudre inorganique à Laurin & Leitch.
5. *Voirie*.—Pour accorder contrat pour pose de trottoirs en asphalte à la "Sicily Asphaltum Paving Co."
6. *Voirie*.—Pour accorder contrat pour la pose de pavages en asphalte et en blocs à la "Sicily Asphaltum Paving Company."
7. *Voirie*.—Pour accorder contrat pour la fourniture de blocs de granit à la "Sicily Asphaltum Paving Co."
8. *Aqueduc*.—(1) Pour ratifier adjudication du contrat pour pompe à vapeur à la maison Hawthorne Davey, de Leeds, Ang.; (2) Soumettant rapport du surintendant *re* pompe pour la station du bas niveau.

### REGLEMENTS

9. 2me et 3me lectures d'un règlement pour prévenir les incendies et les accidents. (Robertson)
10. 2me et 3me lectures d'un règlement *re* fonds de pension pour les employés municipaux (Vallières.)
11. 2me et 3me lectures d'un règlement amendant les règlements *re* Cie du Chemin de fer Terminal (L.-A. Lapointe.)
12. 1ère, 2me et 3me lectures d'un règlement *re* inspection du poisson, des légumes, etc. (Dagenais.)
13. 2me et 3me lectures d'un règlement régissant l'usage des automobiles dans le parc Mont-Royal (Nelson.)
14. 2me et 3me lectures d'un règlement abrogeant le règlement No 291 *re* bibliothèque publique (Chaussé.)
15. 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No 299 concernant le pain (Chaussé.)
16. 2me et 3me lectures d'un règlement concernant la circulation dans les rues (Saint-Denis.)
17. 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No 270 concernant la voirie (Larivière.)
18. 2me et 3me lectures d'un règlement abrogeant le règlement No 281 (Nelson.)
19. 1ère, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No 315 (Dagenais.)
20. 1ère, 2me et 3me lectures d'un règlement pour défendre la circulation des voitures lourdes dans certaines rues (Lévy.)
21. 2me et 3me lectures d'un règlement *re* explosifs. (Robertson.)

### MOTION

22. *Vallières*.—Pour amender la règle 63.

—Ald. Bastien asked that the roadway be improved on Sanguinet street, from Ernest street to a distance of 250 feet northwards.

Referred to City Surveyor.

—On motion of Ald. Leclaire, it was

*Resolved*: That a report be made to Council recommending that the laborers in the employ of the Road Department be paid at the rate of seventeen and one-half cents per hour. Adjourned until Monday next, at 2 o'clock, p.m.

J. H. DILLON,  
Secretary.

## CITY COUNCIL

ORDER OF THE DAY.

SPECIAL MEETING OF THE 15th OF MAY.

### REPORTS.

1. *Road*.—To award contract for the laying of artificial asphalt pavements to the Sicily Asphaltum Paving Company.
2. *Road*.—To award contract for the laying of rock asphalt pavements to Laurin & Leitch.
3. *Road*.—To award contract for the laying of block stone to Laurin & Leitch.
4. *Road*.—To award contract for the supply of inorganic dust to Laurin & Leitch.
5. *Road*.—To award contract for asphalt sidewalks to the Sicily Asphaltum Paving Company.
6. *Road*.—To award contract for the laying of asphalt and block pavings to the Sicily Asphaltum Paving Company.
7. *Road*.—To award contract for the supply of granite blocks to the Sicily Asphaltum Paving Company.
8. *Water*.—(1) To ratify contract for steam pump to Hawthorne Davey Co., Ltd., of Leeds, Eng. (2) Submitting report of superintendent *re* pump for low level station.

### BY-LAWS.

9. 2nd and 3rd reading of a by-law to prevent fires and accidents. (Robertson.)
10. 2nd and 3rd reading of a by-law *re* Civic Pension Fund (Vallières.)
11. 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-laws *re* Terminal Ry. Co. (L. A. Lapointe.)
12. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law *re* inspection of fish, vegetables, etc. (Dagenais.)
13. 2nd and 3rd reading of a by-law to regulate automobiles in Mount-Royal park (Nelson.)
14. 2nd and 3rd reading of a by-law to repeal by-law No. 291 *re* Public Library. (Chaussé.)
15. 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 299 *re* bread. (Chaussé.)
16. 2nd and 3rd reading of a by-law *re* traffic in streets. (St. Denis.)
17. 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 270 *re* streets (Larivière.)
18. 2nd and 3rd reading of a by-law to repeal by-law No. 281. (Nelson.)
19. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 315 (Dagenais.)
20. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to prohibit traffic of heavy vehicles on certain streets (Lévy.)
21. 2nd and 3rd reading of a by-law *re* explosives. (Robertson.)

### MOTION.

22. *Vallières*.—To amend rule 63.

## REGLEMENTS

23. 1ère, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant les règlements Nos 210 *et al.* (Chaussé.)
24. 1ère, 2me et 3me lectures d'un règlement, à l'effet d'empêcher les gens de flâner (Ames.)
25. 1ère, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No 50 (Vallières.)
26. 1ère, 2me et 3me lectures d'un règlement *re* construction des édifices sur la rue Sainte-Catherine (Chaussé.)

## RAPPORT

27. *Spéciale.*—*Re* sources additionnelles de revenu.

## MOTIONS

28. *Bastien.*—Pour amender les cahiers de charges de la ville pour travaux, etc.
29. *Lavallée.*—Pour augmenter les gages des journaliers.

## REGLEMENT

30. 1ère, 2me et 3me lectures d'un règlement *re* construction des édifices sur la rue Saint-Antoine (Leclaire.)

## RAPPORTS

31. *Voirie.*—Pour permettre à O. H. Tansey de placer des boîtes à déchets dans les rues.
32. *Hygiène et Statistiques.*—*Re* établissement de sanatoria pour le traitement de la tuberculose.

## REGLEMENTS

33. 1ère, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No 254 *re* incinération (Lavallée.)
34. 1ère, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant les règlements Nos 191, 235 et 241 (Larivière.)
35. 1ère, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No 74 concernant les barbiers (Saint-Denis.)
36. 1ère, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No 103 *re* théâtres (Saint-Denis.)
37. 2me et 3me lectures d'un règlement concernant les trottoirs. (Carter.)

## MOTIONS

38. *Robertson.*—Pour abroger certaines résolutions adoptées le 6 et le 20 mars.
39. *Robertson.*—Pour amender le règlement No 130 *re* fumée.
40. *Robillard.*—Pour abroger résolution *re* belvédère sur le Mont-Royal.
41. *Dagenais.*—Pour amender le règlement No 105.

## RAPPORTS

42. *Voirie.*—Pour changer le nom de la rue Craig.
43. *Voirie.*—Pour changer le nom de la rue Saint-Laurent.
44. *Parcs et Traverses.*—Pour convertir en parc une certaine pièce de terrain dans le quartier Sainte-Anne.

## REGLEMENTS

45. 1ère, 2me et 3me lectures d'un règlement *re* ruelles. (Lavallée.)
46. 1ère, 2me et 3me lectures d'un règlement *re* annexion de Saint-Henri. (Lavallée.)

## MOTIONS

47. *Saint-Denis.*—Pour patenter (*licencier*) les salles à manger.
48. *Saint-Denis.*—Pour réglementer les salles de billards.
49. *Saint-Denis.*—Pour amender le règlement No 30 concernant le pain.
50. *Lévy.*—Pour fermer certaines rues dans les quartiers Saint-Jacques et Papineau.

## RAPPORT

51. *Aqueduc.*—Pour accorder des contrats pour fourniture de charbon.

L.-O. DAVID,  
Greffier de la Ville.

## BY-LAWS.

23. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-laws Nos. 210 *et al.* (Chaussé.)
24. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to suppress loitering (Ames.)
25. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 50 (Vallières.)
26. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law *re* construction on St. Catherine street (Chaussé.)

## REPORT.

27. *Special.*—On additional sources of revenue.

## MOTIONS.

28. *Bastien.*—To amend the city's specifications for works, etc.
29. *Lavallée.*—To increase wages of laborers.

## BY-LAW.

30. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law *re* construction on St. Antoine street (Leclaire.)

## REPORTS.

31. *Road.*—To allow O. H. Tansey to place refuse boxes in streets.
32. *Hygiene and Statistics.*—On the establishment of sanatoria for the treatment of tuberculosis.

## BY-LAWS.

33. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 254 *re* incineration (Lavallée.)
34. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-laws Nos. 191, 235 and 241 (Larivière.)
35. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 74 *re* Barbers. (St. Denis.)
36. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 103 *re* Theatres. (St. Denis.)
37. 2nd and 3rd reading of a by-law concerning sidewalks. (Carter.)

## MOTIONS.

38. *Robertson.*—To repeal certain resolutions adopted on 6th and 20th March.
39. *Robertson.*—To amend by-law No. 130 *re* smoke.
40. *Robillard.*—To repeal resolution *re* lookout on Mount-Royal.
41. *Dagenais.*—To amend by-law No. 105.

## REPORTS.

42. *Road.*—To change the name of Craig street.
43. *Road.*—To change the name of St. Lawrence street.
44. *Parks and Ferries.*—To convert into a park a certain piece of land in St. Ann's ward.

## BY-LAWS.

45. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law *re* lanes. (Lavallée.)
46. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law *re* annexation of St. Henry. (Lavallée.)

## MOTIONS.

47. *St. Denis.*—To license eating-houses.
48. *St. Denis.*—To regulate pool rooms.
49. *St. Denis.*—To amend by-law No. 30 *re* bread.
50. *Lévy.*—To close certain streets in St. James and Papineau wards.

## REPORT.

51. *Water.*—To award contracts for coal.

L. O. DAVID,  
City Clerk.

DEPARTEMENT D'HYGIENE. — HEALTH DEPARTMENT.

Bulletin de la semaine finissant le samedi, 6 Mai, à midi.

Weekly report, ending Saturday, the 6th May, at noon.

CAS DE MALADIES ET DÉCÈS RAPPORTÉS AU DÉPARTEMENT.

CASES OF DISEASES AND DEATHS REPORTED TO THE DEPARTMENT.

	Semaine. Week.		Depuis le commencement de l'année. From the beginning of the year.		
	Cas. Cases.	Décès. Deaths.	Cas. Cases.	Décès. Deaths.	
Fièvre typhoïde.....	3			17	..... Typhoid Fever
Variole.....					..... Smallpox
Varicelle.....					..... Chickenpox
Rougeole.....	37	5		50	..... Measles
Scarlatine.....	10			8	..... Scarlet-fever
Diphthérie et Croup.....	1	1		52	..... Diphtheria and Croup
Coque'uche.....	1	1		19	..... Whooping-Cough
Phthisie, (tuberculose pulmonaire) et toute autre tuberculose.....		15		223	Phthisis and tuberculous disease of other organs than the lungs. ....
Pneumonie.....		13		265	..... Pneumonia
Entérite, diarrhée, choléra infantile..		12		149	Enteritis, diarrhæa, cholera-infantum
Autres maladies.....		69		1354	..... Other diseases
Total.....				2137	..... Total.....
Illégitimes.....				184	..... Illegitimates.
				2321	

HOPITAL CIVIQUE.

CIVIC HOSPITAL

	Cas de diphthérie. Cases of diphtheria.	Cas de scarlatine. Cases of scarlet-fever	Autres cas. Other cases.	Majeurs. Of full age.	Mineurs. Under age.	
Patients admis (durant la se- maine) .....		3			3	Patients admitted (during the week).....
Patients guéris (durant la se- maine).....	4	6		3	7	Patients cured (during the week).....
Patients décédés (durant la se- maine).....						Patients who died (during the week).Patients now confined in the hospital.....
Patients se trouvant actuelle- ment à l'hôpital.....	3	10		2	11	

MESURES PREVENTIVES

Maisons désinfectées.....	22.....
Maisons en état d'insalubrité.....	103.....
Isolements domiciliaires.....	6.....
Vérifications de maladies contagieuses par les médecins de division.....	30.....
Vérifications de vaccinations dans les écoles par les médecins de division.....	106.....
Certificats d'admission dans les écoles et les manu- factures par les médecins de division.....	30.....
Vaccinations.....	30.....
Certificats de Vaccination.....	4.....
Revaccinations.....	133.....
Significations d'avis légaux.....	4.....
Actions intentées en Cour.....	10.....
Jugements obtenus.....	15.....
Curage de fosses d'aisances.....	

PREVENTIVE MEASURES

Houses disinfected.....	
Houses in an unhealthy condition.....	
Houses isolated.....	
Contagious diseases investigated by our dis- trict physicians.....	
Vaccinations verified in schools by the dis- trict physicians.....	
Certificates of admittance in schools and factories by the district physicians.....	
Vaccinations.....	
Certificates of Vaccination.....	
Revaccinations.....	
Notices served.....	
Prosecutions.....	
Judgments obtained.....	
Privies cleaned.....	

TUBERCULOSE

Visites domiciliaires.....	80.....
Désinfections après décès.....	14.....
Désinfections durant le cours de la maladie.....	7.....
Crachoirs hygiéniques distribués.....	
Crache-tasses distribuées.....	420.....

TUBERCULOSIS

Visits.....	
Disinfections after death.....	
Other disinfections.....	
Cuspidors supplied.....	
Spit-cups distributed.....	

INSPECTION DES ALIMENTS

FOOD INSPECTION

	Lait Milk	Pain Bread	Viande Meat	Poisson Fish	Fruits, Légumes et Glace. Fruits, Vegetables and Ice.	
Nombre d'inspections.....	76	57	804	42	504	..... Number of inspections
Echantillons examinés.....	52					..... Samples examined
Analyses.....						..... Analyses
Plaintes.....						..... Complaints
Avis signifiés.....	3					..... Notices served
Confiscations.....			1202 lbs.	78	300	..... Confiscations
Condammations de Cour.....	2	1				..... Court sentences
Nombre de vaches inspectées.....						..... Cows inspected
Qualité moyenne.....	Beurre 3 62 De nsité 1031.6					..... Average quality

ABATTOIRS

Animaux abattus.

Bœufs.....	936
Veaux.....	2784
Moutons.....	390
Cochons.....	2842
Confiscations.....	1
Bœufs.....	87
Veaux.....	9
Moutons.....	1
Cochons.....	9
Foies.....	50 lbs.
Viande meurtrie.....	

ABATTOIRS  
Animals slaughtered.

.....	Cattle
.....	Calves
.....	Sheep
.....	Hogs
Confiscations.....	Cattle
.....	Calves
.....	Sheep
.....	Hogs
.....	Livers
.....	Bruised Meat

ENREGISTREMENT DES NAISSANCES

RECORDING OF BIRTHS

	Semaine.—Week		(Depuis 1er Juillet) (From 1st July)	
	Masculin	Féminin		
Canadiens... { Français.....	38	39	1742	French..... English..... Irish..... Scotch..... ..... Canadian
{ Anglais.....	9	11	362	
{ Irlandais.....	3	3	262	
{ Ecossais.....	4	1	105	
{ Autres nationalités.....	6	3	175	
Total.....	60	57	2646	Total.....
Illégitimes.....				..... Illegitimates

ENREGISTREMENT DES DECES

RECORDING OF DEATHS

	Sexe.—Sex		Total Semaine	Total Année	
	Masculin	Féminin	Total Week	Total Year	
De 0 à 6 mois.....	16	14	30	446	..... From 0 to 6 months
De 6 à 12 mois.....	9	4	13	204	..... From 6 to 12 months
De 1 à 2 ans.....	11	1	12	207	..... From 1 to 2 years
De 2 à 5 ans.....	1	2	3	134	..... From 2 to 5 years
De 5 à 10 ans.....	2	1	3	57	..... From 5 to 10 years
De 10 à 15 ans.....	1	1	2	42	..... From 10 to 15 years
De 15 à 20 ans.....	1	0	1	50	..... From 15 to 20 years
De 20 à 30 ans.....	4	2	6	146	..... From 20 to 30 years
De 30 à 40 ans.....	4	3	7	141	..... From 30 to 40 years
De 40 à 50 ans.....	4	2	5	140	..... From 40 to 50 years
De 50 à 60 ans.....	3	2	4	140	..... From 50 to 60 years
De 60 à 70 ans.....	2	2	8	172	..... From 60 to 70 years
De 70 à 80 ans.....	5	3	16	160	..... From 70 to 80 years
De 80 à 90 ans.....	10	6	5	83	..... From 80 to 90 years
De 90 à 100 ans.....	1	4	1	13	..... From 90 to 100 years
De 100 et au-dessus.....	0	1	0	2	..... From 100 and over
Illégitimes.....	70	46	116	2137 184	..... Illegitimates
				2321	

OPERATIONS DES INSPECTEURS SANITAIRES. — WORK OF THE SANITARY INSPECTORS.

Visites régulières.....		..... Regular visits.	Canaux neufs.....	25	..... New drains.
Visites spéciales.....	2032	..... Special visits.	Permis de plomb. donnés	31	Plumbing permits given.
Secondes visites.....	226	..... Second visits.	Certificats de plomberie		Plumbing certificates given.
Logements visités.....	509	..... Dwellings visited.	donnés.....	6	.....
Autres bâtisses.....	22	..... Other buildings.	Jours à d'autres fonctions	40	.... Days on other work.
Étables et écuries.....	262	..... Stables.	Epreuves des drainages		.....
Caves.....	247	..... Cellars.	avec la fumée et avec		Drainage tests with
Cours.....	1884	..... Yards.	l'huile de menthe....	29	.... smoke and mint-oil.
Ruelles.....	89	..... Lanes.	Egouts.....	333	..... Sewers.
Latrines.....	56	..... Privies.	Eviers.....	869	..... Kitchen sinks.
Amas de fumier.....	90	..... Heaps of dung.	Tuyaux de renvoi.....	869	..... Waste-pipes.
Plaintes des citoyens....	250	Complaints from citizens.	Water-closets.....	517	..... Water-closets.
Plaintes fondées.....	203	..... Complaints founded.	Tuyaux de vidange.....	433	..... Refuse pipes.
Plaintes non-fondées....	47	..... Complaints unfounded.	Ventilation.....	517	..... Ventilation.
Ordres donnés pour faire		Orders given to abate	Chambres noires.....	2	..... Dark rooms.
dissparaître diverses		..... divers nuisances.	Sous-sols.....	40	..... Basements.
nuisances.....	460		Seconds avis.....	9	..... Second notices.
			Terrains vacants.....	12	..... Vacant lots.

L. LABERGE,

Surintendant médical du Bureau de l'Hygiène.—Health Superintendent

SERVICE DES INCENDIES.

FIRE DEPARTMENT.

Rapport de la semaine finissant Jeudi, 11 Mai à 12 h. p. m. — Weekly report of fires ending Thursday, 11th May at 12 p.m.

Date	Heure—Hour	Avertisseur—Box	Localité—Location	Quartier—Ward.	Genre d'édifice—Descr. of building	Usage—For what purpose occupied	Cause de l'incendie—Cause of fire	Occupant	Domages—Damages	Ont répondu à l'appel (stations) Responded to call (stations)
May	3 1.40p.m.	191	530 Albert....	St. Joseph....	Brick....	Dwelling.....	Chimney...	F. Marcotte...	None...	12
"	3 7.55p.m.	Still	219 St. Elizabeth.....	St. Louis....	Brick....	Dwelling.....	Unknown...	M. Friedman..	Slight..	6
"	3 8.24p.m.	366	1001 St. André	Duvernay....	Brick....	Dwelling.....	Lamp expl..	M. Charbonneau.	Slight..	16
"	3 8.54p.m.	55	373 St. Antoine	St. Andrew's..	Brick....	Dwelling.....	Gas leak...	G. P. Lilley...	Slight..	12
"	3 10.53p.m.	444	168 McCord...	St. Ann's....	Brick....	Storage.....	Hot ashes...	A. Savage Son.	Slight..	4-12
"	4 4.12a.m.	138	.....	St. Joseph....	.....	.....	False alarm..	.....	.....	4-12
"	4 7.13a.m.	36	16 Grey Nun..	St. Ann's....	Brick....	Dwelling.....	Chimney...	E Audette....	Slight..	4
"	4 1.13p.m.	54	Lachine Canal	.....	Wood....	Barge.....	Unknown...	Vacant.....	Slight..	12
"	5 11.28a.m.	346	388 Panet....	Papineau....	Brick....	Dwelling.....	Chimney....	N. Allard....	Slight..	6-11
"	5 11.52a.m.	241	1496 N. Dame.	East.....	Stone....	Hot Stove...	Stove.....	Mrs P. Chartie	Slight..	2-7
"	6 8.01a.m.	218	1103 City Hall	St. J.-Baptiste.	Wood....	Sheds.....	Hot ashes...	H. Sheridan..	Slight..	14
"	6 11.32p.m.	Still	395 Guy.....	St. Andrew's..	Brick....	Dwelling.....	Unknown...	C. Claxton...	None...	10
"	7 9.54a.m.	234	32 Bonsecours.	East.....	Stone....	Confec'y store	Oven.....	T. St Martin..	Slight..	S-1
"	7 12.30p.m.	66	210 Dorchester	Papineau....	Brick....	Dwelling.....	Matches...	A. Arsenaault.	Slight..	7
"	8 6.10p.m.	55	348 St. Antoine	St. Joseph....	Stone....	Dwelling.....	Lamp. exp..	Mrs Davis....	Slight..	12
"	8 8.36p.m.	Still	2680 St. Catherine.....	St. Andrew's..	Brick....	Dwelling.....	Chimney....	Miss Hallis...	None...	10
"	8 9.20p.m.	Pho	44 McGill College.....	St. George's..	Brick....	Hospital.....	Unknown...	Homeopathic Hospital...	Slight..	5
"	9 11.34a.m.	175	679 Gr. Trunk..	St. Gabriel....	Brick....	Dwelling.....	Chimney....	I. Grenier...	Slight..	15
"	9 12.42p.m.	522	49 Conde....	St. Ann's....	Brick....	Dwelling.....	Chimney....	Thos. Mines...	None...	9
"	9 12.53p.m.	351	654 Craig....	Centre.....	Stone....	Plumber shop.	Smoking...	John Date....	Slight..	20
"	9 6.38p.m.	254	505 Drolet....	St. J.-Baptiste.	Brick....	Dwelling.....	Chimney...	Mrs Rayee....	None...	14
"	9 8.45p.m.	181	Mullins St....	St. Ann's....	Vacant lot	Vacant.....	Matches....	Vacant.....	None...	9
"	9 11.57p.m.	19	8 Little St. Antoine.....	St. Joseph....	Brick....	Paper Factory.	Unknown...	Domin. Paper Co.....	None...	4
"	10 6.50a.m.	464	1026 Dorchester.....	St. Andrew's..	Wood....	Carpenter shop	Unknown...	J. H. Forbes...	Slight..	10

Z. BENOIT,

{ Chef de la Brigade.  
Chief Fire Department.

PERMIS DE CONSTRUCTION. — BUILDING PERMITS.

Décernés durant la semaine finissant le 11 Mai 1905.

Issued during the week ending the 11th of May, 1905.

Date	No. du Permis. Permit Numb.	Endroit.—Location.			Quartier Ward	Propriétaire Owner	Architectes Architects	Genre Descript.	Coût Cost
		No.	Rue—Street	No—Cadast.					
May 4	518 N	139	Montcalm	644	St. Jacques	Larivière, Succ.		1 hangar...	\$ 100 00
" 4	519 N		DeMontigny & Dufresne	1415	Ste Marie.	{ Lapiere, Denis & Lapiere		1 logement..	2,666 66
" 4	520 N		do	do	"	"		1 " ..	2,666 66
" 4	521 N		do	do	"	"		1 " ..	2,666 66
" 4	522 R	541	Amherst	974 s d 60	Lafontaine	Granger, W.		1 " ..	20 00
" 4	523 R	60	Victoria	1308 s d. 13	St. George	Barry, Mrs. Adel.		1 store.....	400 00
" 4	524 N		St. Timothée	118	St. Jacques	Carrier, L. O.		2 logements.	2,400 00
" 4	525 N		do	do	"	"		2 " ..	2,400 00
" 4	526 N		Joliette	29 s. d. 1024	Hochelaga	Hébert, Elzéar.		1 hangar...	100 00
" 4	527 R	r. 145	Common	1537	St. Ann's.	Williamson, J.		1 shed.....	65 00
" 4	528 R	r. 57	St. Urbain	p. 645	St. Lawr'ce	Davis, Est. Sam'l.		1 " ..	450 00
" 5	529 N	720	Cadieux	939 p. 19	St. Louis.	Lacasse, A.		3 logements.	4,250 00
" 5	530 R		St. Etienne	599	St. Ann's.	Mont. Steel Wks, Ltd.		1 factory...	1,400 00
" 5	531 R		St. Patrick	611	"	"		Fitting shop	4,000 00
" 5	532 N		do	574	"	"		Private office	16,000 00
" 5	533 R	1864a	Ste - Catherine	p. 313	St. Louis.	Dechaux, A. F.		1 magasin ..	100 00
" 5	534 R		St. André	124	St. Jacques	The Strachan Wk Co		1 shed.....	900 00
" 5	535 R	37a	Bleury	685	St. Lawr'ce	Coogan, Mrs. R.		1 store.....	2,200 00
" 5	536 R	423	Craig	23 s. d. 5 & 6	St. Louis.	Dumas, Dame C.		1 magasin ..	200 00
" 5	537 N	20	Mercier Ave.	871 5 to 8	Lafontaine	Paré & Cie, Ant.		2 logements.	2,000 00
" 5	538 N		Cardinal	1703 p. 48	St. André.	Mignault, P. B.		1 logement..	9,000 00
" 5	539 N		Garnier	331-215	St. Denis.	Brisebois, R.		2 " ..	1,800 00
" 5	540 N		St. Denis	331-260	"	Therrien, W.		1 hangar...	100 00
" 5	541 R	1186	St. Laurent	p. 14-15-16 de 14.	St. Jean-B.	Banque d'Hochelaga.	A. H. Lapiere	1 banque...	10,000 00
" 5	542 R	487	St. Hubert	809	St. Louis.	Succ. Chas. Nelson.		1 magasin..	200 00
" 5	543 R	1666	S. igneurs	7 s. d. 327	St. Denis.	Freneau, Jos.		1 logement..	175 00
May 6	544 R	266	S. Chs Borrom.	1118.	St. Ann's.	Jos. Lefebvre		1 logement..	400 00
" 6	545 R	306	Joliette	149-1 & 2	S. Lawr'ce	Asner Saml.		2 do	800 00
" 6	546 N		St. Denis	2332	Hochelaga	Lacasse Jos.		1 hangar...	150 00
" 6	547 N	1367	Joliette	198-35	St. Denis.	Girard J. A.		1 do	40 00
" 6	548 N		h. and Stanley	9	Hochelaga	Gagnon J. O.		3 logements.	2,200 00
" 6	549 N		McGregor	pt. 1474	St. George	Molson's Bank.	Fauley & Spence	1 bank.....	50,000 00
May 8	550 N		Fullum	pt. 1726	S. Andrew	Dillon John	Ross & Macfarlane	1 dwelling..	16,000 00
" 8	551 R	648-650	Moreau	pt. 1338	St. Mary.	Mahon Michael.		5 do	1,176 00
" 8	552 N		do	166	Hochelaga	Morissette Pierre.		4 logements.	1,500 00
" 8	553 N		Dufferin	do	"	"		do	1,500 00
" 8	554 N		St. Jacques	7-205	Duvernay.	Taillon Octave		1 logement..	2,000 00
" 8	555 R	68	Ontario	p. 116.	Centre.	Succ. Masson.		Bureaux...	225 00
" 8	556 N		Beaudry	1182.	Papineau	A. Dubuc		1 logement .	7,000 00
" 8	557 N	232	Joliette	652-653	St. Jacques	Mde J. B. Galarneau.		3 do	3,000 00
" 8	558 N	634	Papineau	pt. 29	Hoche aga	Dufour E.		1 hangar...	100 00
" 8	559 N		Papineau	857	Papineau.	Mont. Waterproof Co		1 entrepot ..	5,000 00
" 9	560 R	47	Pontiac	29-324	St. Denis.	Forget T.		2 logements.	300 00
" 9	561 R	228	St-Catherine	pt. 31	Hochelaga	Dufresne R.		3 do	130 00
" 9	562 N		Maisonneuve	898	Papineau.	Pesant J. O.		3 do	2,000 00
" 9	563 N		Av. H. de Ville	888	St. Louis.	Goobey Mlle B.		3 do	5,000 00
" 9	564 R	493	Mountain	1166.	St. Marie.	Pelletier Alfred		2 do	150 00
" 9	565 N		Maisonneuve	1536	S. Andrew	Geoffron Mrs V.		1 do	6,000 00
" 9	566 R	337	Davidson	824	Papineau.	Renaud Dr L. Z.		6 do	200 00
" 9	567 N		Sherbrooke	29-s-d 444	Hochelaga	Renaud Jos.		2 do	2,000 00
" 9	568 N		Dorchester	1654	S. Andrew	Dames Congreg. N.D	Marcha'd & Hask'll	1 fondation.	4,200 00
" 9	569 N	916	Rivard	607	St George	Duperrault Mrs E.	Chs Bernier.	3 dwelling..	10,000 00
" 10	570 R		Garnier	198-77	St. Denis.	Rev. J. A. Pelodeau.		1 logement.	1,600 00
" 10	571 N		St. Paul	331-258	"	Boileau G.		1 do	400 00
" 10	572 R	66 & 84	St. Catherine	pt. 21	Est.	Sémin're St. Sulpice.		1 école.....	8,000 00
" 10	573 R	1674	Montcalm	pt. 432	S. Jacques	do		2 logements.	1,000 00
" 10	574 R	343-347	Montcalm	pt. 1007	"	Delle D. Marsolais.		4 do	340 00
" 10	575 R	453	Moreau	80-s-d 63	Hochelaga	Brody W. H.		1 hangar ...	60 00
" 10	576 N	903	St. Denis	do	St-Louis.	Girard Jos.		2 logements.	5,000 00
" 10	577 N		do	do	"	do		3 do	5,000 00
" 10	578 R	2338	Ste Catherine	1435	St. George	Bagg Estate		1 shed.....	100 00
" 10	579 R		Joliette	2332	Hochelaga	Lacasse Jos.		3 logements.	2,000 00
" 10	580 N		Labelle	7-s-d 960	St. Denis.	Imbeault J. B.		2 do	1,500 00
" 10	581 N		Chambly	23-s-d 432	Hochelaga	Rivard W.		1 do	500 00

a { N.—Nouveaux édifices. — New Buildings.  
R.—Réparations. — Alterations.

MUTATIONS DE PROPRIETES.——TRANSFERS OF PROPERTIES.

Quartier—Ward	No. d'enregistrement Registration Number	Date de l'enregist. Date of registration	Date du Contrat Date of Deed	Vendeur—Vendor	Acquéreur Purchaser	No. du Cadastre Cadastral Number	Etendue—Area	Rue—Street	Genre— <i>a</i> —Descrip-	Prix—Price	
MONTREAL-OUEST						MONTREAL-WEST					
S. Andrew West	140618 140621	2 May '05 2 " " "	25 April '05 3 Jan " "	P. Lyall..... Wid. G. Cadieux	P.B. Mignault... De L.J. B. Martin	1703-48..... 89, etc.....	2580 1633	Crescent..... Notre Dame....	L B	3,800 00 2,000 00 (Rights)	
St. Ann's.	140624	3 " " "	29 April " "	Jos. St. Onge...	Croker & Boucher	p. 1805.....	3933	St. Maurice....	B	3,000 00	
St. George	140625	3 " " "	2 May " "	Wm G. Owens..	J. H. Chapman.	1392.....	2821	McGill Coll. Ave	B	9,000 00	
St. Andrew	140628	3 " " "	26 April " "	De N.A. Ptolemy	De Chs. E. Gault	p. 1690.....	2965	Mackay.....	B	11 500 00	
St. George	140632	3 " " "	15 " " "	J. J. Roberts...	Geo. N. Roberts.	S. E. ½ 1136...	1980	Brunswick.....	B	600 00	
"	140638	4 " " "	3 May " "	R. H. Brand....	Geo. B. Cramp..	1328.....	2334	McGill Coll. Ave	B	9,500 00	
St. Andrew	140646	5 " " "	1 April " "	D. Yuile.....	R. A. Dunton... p. 1726 F. ....		6000	Macgregor.....	L	6,000 00	
West	140650	5 " " "	2 May " "	Est. Wm. F. Kay	J. R. Wilson....	142.....	2879	Notre Dame....	B	24,000 00	
St. George	140652	6 " " "	25 April " "	A. Duperrault .	Jas. Devlin ....	S. W. ½ 1291 ...	2674	University.....	B	13,500 00	
"	140653	6 " " "	25 " " "	De A. Duperrault	"	N.W.p. 1461-5 A. 1461 6 A. }	5832	Peel.....	B	35,000 00	
St. Ann's.	140654	6 " " "	2 May " "	Prothonotary...	De W.C. Hickok	S.E. p. 1461-7 1781, 1800 & 1801	4556	Notre Dame, etc.	B	20 00	
St. Joseph.	140655	8 " " "	3 " " "	De J. McCrory, ès qual. et al.	{ The Dominion of Canada ...	731.....	9769	Cathedral.....	B	25,000 00	
St. Andrew	140656	8 " " "	1 " " "	Rd. J. E. Donnelly	Jas. McIver....	1617.....	4479	St. Antoine....	B	2,800 00	
St. George	140657	8 " " "	2 " " "	Wid. Thos. Allan	F. H. Norman...	1503-2.....	2488	Stanley.....	B	6,000 00	
"	140658	8 " " "	3 " " "	De D. Burke...	Wm. H. McNally	1461-1.....	2688	Peel.....	B	12,500 00	
St. Andrew	140664	9 " " "	17 Jan. " "	The W. E. L. & Imp. Co., Ltd.	The City of Mont.	p. 1686 A. p. 1686 A. & B. }	1812	Guy.....	L	4,172 75	
St. Joseph.	140665	9 " " "	6 Feb. " "	Est. R. Hamilton	"	p. 667.....	2097	St. Antoine....	B	1,467 90	
St. Andrew	140666	9 " " "	1 " " "	The W. E. L. & Imp. Co., Ltd.	"	p. 1686 A.....	1733	St. Catherine...	B	4,583 63	
St. Joseph.	140669	9 " " "	6 May " "	Hon. Judge Baby et al .....	{ The Wire and Cable Co... }	456.....	40107	St. James.....	L	22,045 10	
MONTREAL-EST.						MONTREAL-EAST.					
St. Jacques	62876	3 Mai '05	1 Mai '05	I. Ethier.....	C. Robillard....	½ S.E. 544.....	1700	St. André.....	B	2,800 00	
St. Louis	62889	4 " " "	2 " " "	Protonotaire...	De W.C. Hickok	401, etc.....	2220	Ruelle Boyer...	B	20 00	
"	62891	4 " " "	1 " " "	V. L. Larseneur.	E. F. McGrail..	p. 911.....	4082	Cadieux.....	B	4,450 00	
St. Marie.	62893	5 " " "	5 Nov. '03	H. Lionais.....	De Alf. Lionais.	1270, etc.....	250	Chaussé.....	B	2,000 00	
"	62894	5 " " "	4 Mai '05	A. Menard.....	A. H. Lionais...	1277.....	4000	"	B	2,125 00	
S. Laurent	62898	5 " " "	1 " " "	A. Chaput.....	Chs. Chaput... 1/5 79.....		3274	St. Laurent....	B	5,000 00	
"	62899	5 " " "	13 Avril " "	Wm. S. Barnes..	De G.M. Edwards	2-4.....	1852	Pine Ave.....	L	1,800 00	
"	62900	5 " " "	20 " " "	De G.M. Edwards	M.R. Macdonald	44-174.....	1955	Hutchison.....	B	7,000 00	
St. Louis..	62901	5 " " "	28 " " "	Thos. Li <sup>3</sup> stone..	De A. Black ...	p. N.O. 843....	2373	St. Dominique..	B	3,400 00	
St. Marie..	62903	5 " " "	22 " " "	H. Wolff.....	Frs. X. Harel... 1407.....		4900	Dufresne.....	B	3,500 00	
Papineau..	62907	6 " " "	27 " " "	L. Z. Renaud...	De L. Moffatt... 883.....		4520	Maisonneuve..	B	5,000 00	
St. Marie..	62908	6 " " "	29 " " "	F. Dansereau...	Frs. Gobeil.....	p. N.O. 1292-6 } p. S.E. 11-7 }	3906	DeLorimier....	B	4,800 00	
Papineau..	62912	6 " " "	5 Mai " "	Nap. Malo.....	Jos. O. Ricard..	p. 1101-36 & 37..	6840	Champlain.....	B	8,000 00	



MUTATIONS DE PROPRIETES.—TRANSFERS OF PROPERTIES.

Quartier—Ward	No. d'enregistrement Registration Number	Date de l'enregist. Date of registration	Date du Contrat Date of Deed	Vendeur—Vendor	Acquéreur Purchaser	No. du Cadastre Cadastral Number	Etendue—Area	Rue—Street	Genre— <i>a</i> —Descrip	Prix—Price.
<b>HOCHELAGA &amp; JACQUES-CARTIER.</b>										
Duvernay.	113570	1 <sup>er</sup> Mai '05	29 Avril '05	Z. Mayrand....	A. Hamel.....	11-87 C.....	1986	S. André.....	B	2,450 00
St. J.-Bte.	113571	" "	" "	J. A. Germain eq	A. Brunet.....	15-48 15-104-48	1600	Berri.....	L	400 00
do	113572	" "	" "	De Jos. Hebert..	do	15-42-B, 43-A -43-B, 44-A -44-B, & -104-42-B 43A " 43B, 44A & B	4212	do.....	L	1,170 00
"	"	" "	" "	" "	"	15-45-A & B -46-A & B -104-45-A & B -104-46-A & B	"	"	"	"
do	113573	" "	" "	De J. A. Germain	do	15-42-B 15-43-A & B & 44 A	2877	do.....	L	800 00
do	113575	" "	" "	A. Brunet.....	T. Monastesse..	15-42-B 15-43-A & B & 44 A	1480	do.....	L	800 00
"	"	" "	" "	do	do	15-104-42 15-104-43 A & B & 44 A	"	"	"	"
St Denis..	113579	" "	" "	M. Sauriol.....	J. J. Vandan- daigne....	325-87.....	2040	Bienville.....	B	2,600 00
Duvernay.	113580	" "	" "	De Jules Hamel.	J. A. Marsan....	8-236.....	2500	Chris. Colomb..	L	600 00
St. Denis..	113588	" "	" "	J. R. Dagenais..	Les Brosseau Fils	339-626.....	2478	Marquette.....	B	2,400 00
do	113589	" "	" "	do	Ve M. Côté....	339-625.....	2478	do.....	B	2,400 00
do	113595	" "	" "	"The St. Denis Land Coy"....	I. Lefebvre.....	7-573.....	1678	St. André.....	L	117 25
Hochelaga	113601	" "	" "	O. Dinelle.....	J. D. Brouillet ..	166-289.....	2565	Frontenac.....	B	3,200 00
St. Denis.	113621	" "	" "	Noé Leclaire....	J. de Lathower ..	325-384.....	1955	Gilford.....	B	2,100 00
Hochelaga	113623	" "	" "	M. Leveillé....	O. Chaput.....	50-292.....	2250	St. Germain....	B	1,500 00
St Denis..	113629	" "	" "	O. Proulx & al.	J. E. Beaudry....	330-56.....	1680	Chambord.....	B	1,500 00
do	113630	" "	" "	J. E. Beaudry..	O. Proulx & al.	339-8.....	2500	Mont Royal....	L	1,000 00
Hochelaga	113634	" "	" "	La Cité de Mont.	J. N. Boucher....	80-142.....	7200	Moreau.....	L	450 00
St. Denis..	113638	" "	" "	J. Bonhomme... Noé Leclaire....	W. Simard.....	329-105.....	2000	Breboeuf.....	L	350 00
do	113639	" "	" "	A. Locas.....	J. L. A. Lemieux	325-574.....	1700	Gilford.....	B	2,200 00
Duvernay.	113640	" "	" "	Jos. Lafrance..	Ve S. Quenneville	7-197 & 198....	4000	Dufferin.....	B	2,600 00
do	113646	" "	" "	A. Piché.....	J. I. Bélanger... J. A. Byette....	7-55..... 7-816.....	2080	Mont-Royal....	L	950 00
St. Denis..	113654	" "	" "	J. A. Byette....	O. Bonlerice....	7-826.....	2725	S. Hubert.....	L	2,000 00
do	113655	" "	" "	L. & E. Bernier.	E. Sansregret... Art. Brunet....	23-148 à 152 } 15-47A & 47C } 15-104-47A & C }	2725 13420	do.....	L	2,250 00
Hochelaga	113655	" "	" "	J.A. Germain esq	do	15-47A & 47C } 15-104-47A & C }	3610	Ontario.....	L	4,060 00
St. J.-Bte.	113661	" "	" "	Elie Meyer.....	Jos. Fanneton... Jos. Gagnon....	12-25..... 8-89.....	3225 3250	Berri.....	L	400 00
Duvernay.	113662	" "	" "	Ve H. Baby.....	al T. W. Malone	7-435 & 436....	3250	St. Hubert....	B	4,000 00
do	113668	" "	" "	R.W. Lewthwaite & E. Janvier.....	A. Mailler.....	23-39.....	4350	Christ Colomb..	L	950 00
St. Denis..	113679	" "	" "	D. O'borne.....	J. A. Guimond..	7-135.....	4350	St. Hubert....	L	450 00
Hochelaga	113683	" "	" "	The St. D. L. Co.	D. Lacaille.....	1/2 S. E. 8-730..	2750	Joliette.....	L	540 00
Duvernay.	113684	" "	" "	do	do	do	2080	Dufferin.....	B	Quittance
St. Denis..	113692	" "	" "	do	do	do	25726	Labelle.....	L	Bord'reau

{ B—Bâtisse ; Building.  
L—Lot ; terrain vague

P. TERRAULT,  
Régistrare de la Ville.—Registrar.



# Bibliothèque Publique

LIVRES

DES SOUMISSIONS cachetées, adressées au soussigné, seront reçues au bureau du greffier de la Ville, à l'Hôtel de Ville, jusqu'à midi, jeudi, le 15me jour de juin prochain, pour la vente de certains livres pour la bibliothèque technique.

Le tout suivant le cahier des charges et la liste que l'on pourra obtenir du soussigné. La plus basse ni aucune autre des soumissions ne sera nécessairement acceptée.

L.-O. DAVID,  
Greffier de la Ville.

BUREAU DU GREFFIER DE LA VILLE,  
HÔTEL DE VILLE,  
Montréal, 13 mai, 1905.



# Public Library

BOOKS

SEALED TENDERS, addressed to the undersigned, will be received at the City Clerk's Office, City Hall, up to noon on Thursday, the 15th day of June next, for the sale of certain books for the Technical Library.

The whole according to the specification and list to be obtained from the undersigned. The lowest or any tender will not necessarily be accepted.

L. O. DAVID,  
City Clerk.

CITY CLERK'S OFFICE,  
CITY HALL,  
Montreal, 13th May, 1905.

**SERVICE DES ALARMES D'INCENDIE.—FIRE ALARM DEPARTMENT.**

Rapport de la semaine finissant le Mer. 10 Mai, à 12 p.m.

Weekly report of alarms, ending Wednesday May 10th, at 12 p.m.

Quartier — Ward	Date	Avertisseur — Box	A. M.	P. M.	Retour — Return
St. Joseph's	May 4th	138	4.12	.....	4.15
St. Ann's	" 4	36	7.13	.....	7.19
"	" 4	54	.....	1.13	1.24
Papineau	" 5	346	11.28	.....	11.38
East	" 5	241	11.52	.....	12.01
St. Jean-Baptiste	" 6	218	8.01	.....	8.14
East	" 7	234	9.58	.....	10.06
St. James	" 7	66	.....	12.30	12.40
St. Joseph's	" 8	55	.....	6.10	6.16
St. George's	" 8	Telephone	.....	9.20	No. 5—Fire and 2 Salvage to 44 Mc-Gill College Ave.
St. Gabriel	" 9	175	11.34	.....	11.44
St. Ann's	" 9	522	.....	12.42	12.49
St. Lawrence	" 9	351	.....	12.53	1.02
St. Jean-Baptiste	" 9	254	.....	6.38	6.44
St. Ann's	" 9	181	.....	8.45	8.53
St. George's	" 9	19	.....	11.57	12.04
St. Andrew's	" 10	464	6.50	.....	6.53
St. George's	" 10	385	.....	3.25	3.36
St. Gabriel	" 10	166	.....	4.20	4.28
Papineau	" 10	85	.....	8.13	8.21

**SERVICE METEOROLOGIQUE. — METEOROLOGICAL DEPARTMENT.**

Rapport de la semaine finissant le Mercredi, 10 Mai, à 12 hrs p.m.

Weekly report ending Wednesday, May 10th, Midnight

	THERMOM.				BAROM.				HYGROM.				VENT—WIND		
	Maximum	Heure—Hour	Minimum	Heure—Hour	Maximum	Heure—Hour	Minimum	Heure—Hour	Maximum	Heure—Hour	Minimum	Heure—Hour	Vélocité Velocity	Maximum	Heure—Hour
Jeudi—Thursday	May 4 '05	62	3 p.m.	45	3 a.m.	30,208	11 p.m.	29,990	3 a.m.	.....	.....	.....	.....	17	9 a.m.
Vendredi—Friday	" 5 "	59	7 p.m.	50	3 a.m.	30,168	3 a.m.	29,976	11 p.m.	.....	.....	.....	.....	17	3 p.m.
Samedi—Saturday	" 6 "	67	3 p.m.	54	3 a.m.	30,048	7 a.m.	29,717	11 p.m.	.....	.....	.....	.....	22	8 a.m.
Dimanche—Sunday	" 7 "	61	11 a.m. 3 p.m.	47	11 p.m.	29,903	11 p.m.	29,585	3 a.m.	.....	.....	.....	.....	32	3 p.m.
Lundi—Monday	" 8 "	61	3 p.m.	42	3 a.m.	30,006	7 a.m.	29,689	7 p.m.	.....	.....	.....	.....	22	2 a.m.
Mardi—Tuesday	" 9 "	53	3 p.m.	46	7 a.m.	29,969	11 p.m.	29,611	3 a.m.	.....	.....	.....	.....	34	5 p.m.
Mercredi—Wed'y	" 10 "	64	3 p.m.	45	3 a.m.	30,118	11 a.m.	30,019	3 a.m.	.....	.....	.....	.....	23	8 a.m.

JAMES FERNS,  
Surintendant.  
Superintendent.

Imprimeur de la  
**GAZETTE MUNICIPALE**  
et Impressions Générales

**A. P. PIGEON**

Printer of the  
**MUNICIPAL GAZETTE**  
and General Job Printer

**1595-97 ONTARIO STREET**

# Bank of Montreal

(ESTABLISHED 1817)

INCORPORATED BY ACT OF PARLIAMENT.

CAPITAL (all paid up) .....\$14,000,000.00  
 REST ..... 10,000,000.00  
 UNDIVIDED ..... 583,196.01

## HEAD OFFICE—MONTREAL

### BOARD OF DIRECTORS :

Rt. Hon. Lord STRATHCONA AND MOUNT ROYAL, G.C.M.G.  
*President.*

Hon. Sir GEORGE A. DRUMMOND, K.C.M.G., *Vice-President.*

A. T. PATERSON, ESQ. E. B. GREENSHIELDS, ESQ.

SIR WILLIAM C. MACDONALD. R. B. ANGUS, ESQ.

JAMES ROSS, ESQ. R. G. REID, ESQ.

HON. ROBT. MACKAY.

E. S. CLOUSTON, *General Manager.*

A. MACNIDER, *Chief Inspector and Superintendent of Branches*

H. V. MEREDITH, *Assistant General Manager, and Manager at Montreal.*

W. S. CLOUSTON, *Inspector of Branch Returns.*

F. W. TAYLOR, *Assistant Inspector, Montreal.*

F. J. HUNTER, *Assistant Inspector, Winnipeg.*

JAMES AIRD, *Secretary.*

### BRANCHES :

66 IN CANADA :

MONTREAL, . . . . . C. W. DEAN, *Assistant Manager.*

### IN NEWFOUNDLAND :

ST. JOHN'S . . . . . BANK OF MONTREAL.

BIRCHY COVE, BAY OF ISLANDS, . . . . . BANK OF MONTREAL.

### IN GREAT BRITAIN :

LONDON, BANK OF MONTREAL, 22 Abchurch Lane, E.C.,  
 ALEXANDER LANG, *Manager.*

### IN THE UNITED STATES :

NEW YORK, R. Y. HEBDEN and J. M. GREATA, *Agents, 59 Wall Street.*

CHICAGO, BANK OF MONTREAL, J. W. DE C. O'GRADY,  
*Manager.*

SPOKANE, WASH., BANK OF MONTREAL.

## Charbon à Vapeur Dominion Coal Co.

### Charbon dur Scranton

SONT LES MEILLEURS.

J. O. LABRECQUE & Cie

141 WOLFE.

# BANQUE D'HOCHELAGA

CAPITAL SOUSCRIT ..... \$2,000,000  
 CAPITAL PAYE ..... 2,000,000  
 FONDS DE RESERVE ..... 1,200,000

### DIRECTEURS :

M. F.-X. ST-CHARLES, Ecr., *Président.*

R. BICKERDIKE, M.P. *Vice-Président.*

Hon. J.-D. ROLLAND,

J.-A. VAILLANCOURT, Ecr.

ALPH. TURCOTTE, Ecr.

M. J. A. PRENDERGAST, *Gérant-Général,*

C.-A. GIROUX, *Gérant.*

F.-G. LÉDUC, *Assistant-Gérant.*

O.-E. DORAIS, *Inspecteur.*

### BUREAU PRINCIPAL. MONTREAL.

### SUCCURSALES :

Québec, P. Q.  
 St-Roch, Qué.  
 Trois-Rivières, P.Q.,  
 Joliette, P.Q.,  
 Sorel, P.Q.,  
 Valleyfield, P.Q.,  
 Louiseville, P.Q.,  
 Sherbrooke, P.Q.,  
 St-Jérôme, P.Q.  
 Ste-Martine, P.Q.

Vankleek Hill, Ont.  
 St-Boniface, Man.  
 Winnipeg, Man.  
 St-Henri, près Montréal.  
 Pte St-Charles, Montréal.  
 1393 Ste-Catherine, "  
 1756 Ste-Catherine, "  
 2217 Notre-Dame.  
 Hochelaga.

THIS SPACE IS  
 SOLD TO THE CANADIAN  
 RUBBER COMPANY.

L. R. MONTBRIAND, A. A. P. Q.

ARCHITECTE

Mesureur et Evalueateur

No. 230 Rue St-Andre

Tel. Bell Est 1703. — Tel. des Marchands 297.

Montreal.



## The Test of Time, Certainty of Action, and Good Construction,

are the most important features in portable fire extinguishers. The difficulties and uncertainties resulting from complicated mechanism and consequent corrosion have been entirely eliminated in the construction of the

## Underwriters' Fire Extinguisher.

There are no stop cocks, valves, levers or springs to corrode. There is no mechanism to adjust or get out of order. No mechanical force is required to put them in operation. They are certain to act, even after long standing.

Officially endorsed by 39 Boards of Underwriters and Inspection Bureaus in Canada and United States. Write for printed matter.

The Canadian Fire Hose Co.,

14 St. Sacrament Street.

MONTREAL, Que.

**T. C. CHARLEBOIS** Peintre-Decorateur

342 & 344 RUE SAINT-DENIS.

**T. A. MORRISON & CO.**

Milton Pressed Brick	Waterous "Champion"
American Enameled Brick	Stone Crushing Plants
"Roman" Manufactured	Concrete Mixers
Building Stone and	Empire Rock Drills
Ornamental Terra Cotta	Reliance Hoisting Engines
Morrison Quarry Co's	High Speed Engines
Machine-Broken	Saw Mill Machinery
Clean-Screened	Road-Making Machinery
"Banc Rouge" Syenite	Steam Road Rollers
Concrete & Macadam Stone	Fire Appliances
Concrete Top Dressing	Waterous Fire Engines
Roofing Gravel	New and Second hand
Building Limestone	Contractor's Plant

204 ST. JAMES STREET, MONTREAL.  
Bell Telephone Main 4532.



**Expropriations  
annuelles de 1905**

**AVIS AUX CONTRIBUABLES.**

AVIS PUBLIC est par les présentes donné que les rôles de contribution foncière spéciale pour l'élargissement des rues suivantes :

- Avenue de l'Hôtel-de-Ville;
- Saint-David (ruelle);
- Logan;
- Mont-Royal (avenue).

sont complétés et sont maintenant déposés au bureau du soussigné, à l'Hôtel de Ville.

Toutes les personnes y mentionnées comme sujettes au paiement de quelques taxe ou contribution foncière sont par le présent sommées d'en payer le montant au soussigné, à son bureau, dans les trente jours de cette date, sans autre avis.

W. ROBB,  
*Trésorier de la Ville.*

BUREAU DU TRÉSORIER DE LA VILLE,  
HÔTEL DE VILLE,  
Montréal, 10 mai, 1905.



**Annual Expropriations of 1905**

**NOTICE TO RATEPAYERS.**

PUBLIC NOTICE is hereby given that the rolls of special assessment for the widening of the following streets :

- Avenue de l'Hôtel-de-Ville;
- David (St.) lane;
- Logan;
- Mount-Royal avenue,

are completed and are now deposited in the office of the undersigned at the City Hall.

All persons whose names appear therein as liable for the payment of any tax or assessment, are required to pay the amount thereof to the undersigned, at his office, within thirty days from this date, without further notice.

W. ROBB,  
*City Treasurer.*

CITY TREASURER'S OFFICE,  
CITY HALL,  
Montreal, 10th May, 1905.



**RUE SAINT-LAURENT**

Dans l'instance de l'expropriation pour l'élargissement de la rue Saint-Laurent, depuis l'avenue des Pins jusqu'à l'avenue Mont-Royal, dans les quartiers Saint-Laurent et Saint-Jean-Baptiste, de la Ville de Montréal.

AVIS PUBLIC est par les présentes donné que les commissaires dans l'instance de l'expropriation plus haut citée ont terminé les procédures d'évaluation et déposé leur rapport de telle évaluation, au bureau du soussigné, ainsi que le requiert la loi, et que vendredi, le vingt-sixième jour de mai courant, à dix heures et demie de l'avant-midi, ou aussitôt que conseil pourra être entendu, ledit rapport sera soumis à la Cour Supérieure, pour le District de Montréal, dans la Province de Québec, siégeant en division de pratique (chambre No 31), au palais de justice de cette Ville, pour être homologué.

L.-O. DAVID,  
*Greffier de la Ville.*

BUREAU DU GREFFIER DE LA VILLE,  
HÔTEL DE VILLE,  
Montréal, 9 mai, 1905.



**ST. LAWRENCE STREET**

In the matter of expropriation for the widening of St. Lawrence street, from Pine avenue to Mount-Royal avenue, in the St. Lawrence and St. Jean-Baptiste wards of the City of Montreal.

PUBLIC NOTICE is hereby given that the commissioners in the above mentioned matter of expropriation have completed the proceedings of appraisalment and deposited their report of such appraisalment in the office of the undersigned, as required by law, and that on Friday, the Twenty-sixth day of May instant, at half-past ten o'clock in the forenoon, or as soon as counsel can be heard, the said report will be submitted to the Superior Court for the District of Montreal, in the Province of Quebec, sitting in the Division of Practice (Room No. 31) at the Court House of this City, for homologation.

L. O. DAVID,  
*City Clerk.*

CITY CLERK'S OFFICE,  
CITY HALL,  
Montreal, 9th May, 1905.



**RUE SAINT-ANTOINE**  
(Deuxième section)

**Vente à l'enchère de terrains et de matériaux de construction, jeudi, le 18 mai 1905, à onze heures a.m.**

Sur les lieux mêmes, à l'heure et à la date ci-dessus, tous les matériaux de construction des édifices, récemment expropriés par la Ville pour l'élargissement de la rue Saint-Antoine entre les rues des Inspecteurs et Windsor (côté sud) seront vendus à l'encan.

Ces matériaux de construction consistent en maisons de pierre et brique, remises, etc.

Conditions: Argent comptant.

Les matériaux devront être enlevés dans les deux semaines qui suivront la vente.

Seront aussi vendus sur les lieux, les résidus de terrains suivants cédés à la Ville, par les propriétaires, en rapport avec l'expropriation pour l'élargissement de la rue Saint-Antoine (2ème section).

No 1.—Partie du lot du cadastre No 978, situé au coin sud-est des rues Saint-Antoine et Sainte-Marguerite, mesurant 50.7 pieds de largeur en front sur la rue Saint-Antoine, par une profondeur de 33.45 pieds sur la rue Sainte-Marguerite, contenant 1,566 pieds en superficie, mesure anglaise, plus ou moins.

No 2.—Partie du lot du cadastre No 990, situé au coin sud-est des rues Saint-Antoine et Cathédrale, mesurant 66.60 pieds de largeur en front sur la rue Saint-Antoine, par une profondeur de 26.2 pieds sur la rue Cathédrale, contenant 1,585 pieds en superficie, mesure anglaise, plus ou moins.

Tel qu'indiqué sur le plan préparé par John R. Barlow, inspecteur de la Ville, en date du 27 décembre, 1904, et déposé au bureau du trésorier de la Ville.

Conditions: Argent comptant.

Ces lots sont vendus sujets à la taxe spéciale imposée pour l'élargissement de ladite rue Saint-Antoine entre les rues des Inspecteurs et Windsor (côté sud).

L.-O. DAVID,  
*Greffier de la Ville.*

FRASER FRERES,  
*Encanteurs.*

BUREAU DU GREFFIER DE LA VILLE,  
HÔTEL DE VILLE,

Montréal, 8 mai, 1905.



**DEPARTEMENT de la VOIRIE**  
**CYLINDRE POUR ASPHALTE**

DES SOUMISSIONS cachetées, endossées "Soumission pour Cylindre à vapeur" adressées au Greffier de la Ville et déposées dans son bureau, à l'Hôtel de Ville, seront reçues jusqu'à midi, jeudi, le 18 mai, 1905, pour la fourniture et la livraison dans le clos de la corporation, avenue DeLorimier, d'un cylindre à vapeur pour asphalte, pesant cinq (5) tonnes.

Les soumissionnaires devront donner les détails complets et les devis descriptifs du rouleau à vapeur pour lequel ils soumissionnent.

La Commission de la Voirie se réserve le droit de rejeter la plus basse ou toute autre soumission.

Les soumissions seront ouvertes par le soussigné, en présence des intéressés à la première séance de la Commission de la Voirie qui suivra leur réception.

L.-O. DAVID,  
*Greffier de la Ville.*

BUREAU DU GREFFIER DE LA VILLE,  
HÔTEL DE VILLE,

Montréal, 9 mai, 1905.



**ST. ANTOINE STREET**  
(2nd section)

**Auction sale of pieces of land and building material, on Thursday, the 18th May 1905, at eleven o'clock a.m.**

On the premises, at the above date and hour, all the building material recently expropriated by the City, for the widening of St. Antoine street, between Inspector and Windsor streets (south side) will be sold by auction.

The material consists of brick and stone buildings, sheds, etc.

Terms: Cash, and the material to be removed within two weeks following the sale.

On the same date and hour will be sold on the premises those residues of land ceded by proprietors to the City, in connection with the expropriation for the widening of St. Antoine street (2nd section).

No 1.—Parts of lot cadastral No. 978, and situated at the south-east corner of St. Antoine and Ste. Marguerite streets, measuring 50.7 feet in width on St. Antoine street, by a depth of 33.45 feet on Ste. Marguerite street, containing an area of 1,566 square feet more or less.

No. 2.—Part of lot cadastral No. 990, and situated at the south-east corner of St. Antoine and Cathedral streets, measuring 66.60 feet in width on St. Antoine street, by a depth of 26.2 feet on Cathedral street containing an area of 1,585 square feet, English measure, more or less.

The whole according to plan prepared by Mr. John R. Barlow, City Surveyor, dated December 27th, 1904, and deposited in the City Treasurer's Office.

Terms: Cash.

The lots are sold subject to the special tax imposed for the widening of St. Antoine street, from Inspector to Windsor streets, (south side).

L. O. DAVID,  
*City Clerk.*

FRASER BROS  
*Auctioneers.*

CITY CLERK'S OFFICE,  
CITY HALL,

Montreal, 8th May, 1905.



**ROAD DEPARTMENT**  
**ASPHALT ROLLER**

SEALED TENDERS, endorsed "Tender for Steam Roller," addressed to the City Clerk, and deposited in his office in the City Hall, will be received up to 12 o'clock, noon, on Thursday, the 18th day of May, 1905 for the supply and delivery in the corporation yard, DeLorimier avenue, of one five (5) ton steam asphalt roller.

Tenderers must give full details and descriptive specification of the steam roller, for which they tender.

The Road Committee reserves the right to reject the lowest or any tender.

The tenders will be opened by the undersigned in the presence of the interested parties, at the first meeting of the Road Committee following their reception.

L. O. DAVID,  
*City Clerk.*

CITY CLERK'S OFFICE,  
CITY HALL,

Montreal, May 9th, 1905.

